

Nieparser AMTSKURIER

Amtliches Mitteilungsblatt des Amtes Niepars
mit den Gemeinden Niepars, Pantelitz, Kummerow, Groß Kordshagen, Lüssow,
Neu Bartelshagen, Steinhagen, Jakobsdorf, Wendorf und Zarrendorf

Jahrgang 22

Montag, den 02. Juni 2014

Nummer 06

10 Jahre Torffest
90 Jahre Freiwillige Feuerwehr
Großes Heimatfest in Zarrendorf
11. Juli um 20.00 Uhr



bekannt durch Welthits wie:
Flames of Love
Lady of Ice
Bolero
Slice me nice

Brasilshow und Tanz mit
Antenne MV-Moderator
DJ Geert Sager & Yvonne

ANTENNE MV

Einfach von hier. Einfach mein Sender.

12. Juli
Tagesprogramm und
20:00 Uhr

Kultstar
Fancy
King of Disco

Blue Light Live-Band
DJ Geert & Yvonne
City-Dancers

www.zarrendorf.de

© 2014 Magma-Entertainment GmbH - www.magma.de

Die
Gemeinde
Lüssow
feiert ...

... und alle
feiern mit!
28.06.2014
ab 14.00 Uhr
rund um's Dörphus
in Langendorf

mit Andrea Berg
Double
Angela Prescher

Programm
im Innenteil

Nieparser
Amtskurier auch
unter [www.
amt-niepars.de](http://www.amt-niepars.de)

Amtliche Mitteilungen

Amt Niepars

Die Amtsvorsteherin

Gartenstraße 13 b, 18442 Niepars

Öffnungszeiten

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:45 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

E-Mail:	amt-niepars@t-online.de	Vorwahl:	
Homepage:	www.amt-niepars.de		038321 ...
Fax:	Haupt- und Kämmereiamt		661-61
			661-26
	Bauamt:		661-63
	Ordnungsamt:		661-28

Amtsvorsteherin:	Frau Iris Basinski	661-10
Leitender Verwaltungsbeamter:	Herr P. Forchhammer	661-10

Hauptamt- und Kämmerei

SB Sekretariat/politische Gremien/Organisation Öffentlichkeitsarbeit	Frau K. Schmidt	661-10
SB Personenstandswesen (Standesbeamter)/ Öffentlich rechtliche Namensänderung/Archiv für standesamtliche Unterlagen	Herr S. Westphal	661-13
SB Entgelt/Arbeitsförderung/ Organisationsaufgaben/ Personalwesen	Frau I. Holst	661-14
SB Gemeindegremien/ Wahlen/Amtskurier/ Fortbildung/ Vertragsmanagement	Frau K. Papke	661-11
SB Kindereinrichtungen/ Schulen	Frau M. Knoop	661-15
Sachgebietsleiter Finanzen Finanzmanagement	Frau E. Just	661-20
Kassenleiter/ Lehrlingsausbildung	Frau I. Kühl	661-21
SB Kasse	Frau J. Harder	661-23
SB Steuern/Vollstreckung	Frau F. Heinig/ Frau M. Jarling	661-25
SB Vollstreckung	Frau P. Holzmann	661-24
SB Anlagen- und Geschäftsbuchhaltung	Frau K. Schuldt	661-27
SB Geschäftsbuchhaltung	Frau I. Gladrow Frau P. Schreiber	661-22

Bau- und Ordnungsamt

Amtsleiterin Bauvorhaben/ Plangenehmigung	Frau M. Tober	661-40
SB Bauangelegenheiten/ Planungsrecht/Förderprojekte/Gebäudemanagement	Frau G. Eckardt	661-41
SB Liegenschaften/ Friedhöfe	Frau S. Stiller	661-45
SB Beiträge/Gebühren	Frau M. Prill	661-42

Sachgebietsleiter Sicherheit und Ordnung Sicherheitsbeauftragter	Herr L. Zimmer	661-30
SB Meldewesen	Frau B. Koch	661-35
SB Gewerbe/Märkte/ Fischerei Feuerwehr/ Sondernutzung/ Fundbüro/Fundtiere	Frau V. Stiller	661-31
SB Wohngeld/Soziales Administrator/	Herr R. Möller	661-36
SB Ordnungswidrigkeiten Politesse/Jugend u. Senioren/ Partnerschaften/ Veranstaltungen	Frau H. Orłowski	661-37

Hausmeister/Amtsarbeiter	Herr M. Güldner	661-52/14
---------------------------------	-----------------	-----------

Bürgermeister der Gemeinden mit Telefonnummern, Ort der Sprechstunden und Sprechzeiten

Gemeinde Bürgermeister Telefonnummer	Ort der Sprechstunde	Sprechzeit
Niepars: Frau Bärbel Schilling Tel.: 038321 286 www.gemeinde-niepars.de	nach Vereinbarung	nach Vereinbarung
Pantelitz: Herr Fred Schulz-Weingarten Tel.: 038321 790072 E-Mail: buergermeister@gemeinde-pantelitz.de Homepage: www.gemeinde-pantelitz.de	Gemeindezentrum Schwarzer Weg 8, Pantelitz	nach Vereinbarung
Kummerow: Herr Manfred Lange Tel.: 038321 292	Schulstraße 15 a, Kummerow	nach Vereinbarung
Groß Kordshagen: Herr Jörg Zimmermann Tel.: 038231 3360	Karliner Weg 24, Flemendorf	nach Vereinbarung
Lüssow: Herr Thomas Kamphues Tel.: 03831 497083 0176 81725296 E-Mail: buergermeister@gemeinde-luessow.de	Dorfgemeinschaftshaus „Dörphus“, Hauptstraße 23, Langendorf	jeden Montag von 17:30 - 18:30 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung
Neu Bartelshagen: Herr Horst Badendieck Tel.: 038321 66813 038321 60556	Gemeindezentrum Lassentin, Kastanienweg 12, Lassentin	jeden 1. Dienstag im Monat von 18:00 - 19:00 Uhr o. nach Vereinbarung
Steinhagen: Herr Dietmar Eifler Tel.: 038327 60210 038327 60134	Grundschule Steinhagen, Schulstraße 2, Steinhagen	jeden Montag von 18:00 - 19:30 Uhr
Jakobsdorf: Frau Iris Basinski Tel.: 038327 60323	Gemeindezentrum Jakobsdorf, Schmiedeweg 3, Jakobsdorf	nach Vereinbarung
Wendorf: Herr Heinz-Werner Jennek Tel.: 03831 497057	Weidenweg 24, Neu Lüdershagen	nach Vereinbarung
Zarrendorf: Frau Ulrike Graap Tel.: 038327 331	Landgasthof Zarrendorf, Kirchstraße 32, Zarrendorf	jeden Dienstag von 17:00 - 18:00 Uhr

Stand: 26.06.2012

Amtliche Bekanntmachungen

Amt Niepars

Bekanntmachung des Amtes Niepars Die Amtsvorsteherin Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014 des Amtes Niepars

Der Amtsausschuss des Amtes Niepars hat auf seiner Sitzung am 03.03.2014 aufgrund des § 144 Abs. 1 KV M-V i.V.m. §§ 45 ff. KV M-V nachfolgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014 mit dem Haushaltsplan, dem Stellenplan und dem Finanzplan 2013 - 2016 erlassen:

§ 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014 wird

1. Im Ergebnishaushalt

a) der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	2.100.200 Euro
der Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	1.988.000 Euro
der Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen auf	+ 112.200 Euro
b) der Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	0 Euro
der Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0 Euro
der Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen auf	0 Euro
c) das Jahresergebnis vor Veränderung der Rücklagen auf	+ 112.200 Euro
die Einstellung in Rücklagen auf	0 Euro
die Entnahmen aus Rücklagen auf	0 Euro
das Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen auf	+ 112.200 Euro

2. Im Finanzhaushalt

a) die ordentlichen Einzahlungen auf	1.984.300 Euro
die ordentlichen Auszahlungen auf	1.943.300 Euro
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	+ 41.000 Euro
b) die außerordentlichen Einzahlungen auf	0 Euro
die außerordentlichen Auszahlungen auf	0 Euro
der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	0 Euro
c) die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	0 Euro
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	41.000 Euro
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	- 41.000 Euro
d) die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 Euro
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 Euro
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 Euro

festgesetzt.

§ 2 Kredite für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3 Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4 Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit

3. der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird festgesetzt auf	198.000 Euro
--	--------------

§ 5 Amtsumlage

Die Amtsumlage wird auf 19,07 v.H. festgesetzt.

§ 6 Stellen gemäß Stellenplan

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 26,625 Vollzeitäquivalente (VZÄ).

§ 7 Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12. des Haushaltsvorjahres betrug Euro
Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12. des Haushaltsvorjahres beträgt Euro
Und zum 31.12. des Haushaltsjahres Euro

Niepars, 04.03.2014

gez. Basinski
Amtsvorsteherin

f.d.R.



Der Beschluss wird gemäß § 47 Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern bekanntgemacht.
Die Haushaltssatzung und Anlagen liegen in der Zeit vom 02.06.2014 bis
02.07.2014 öffentlich im Amt Niepars, Zimmer 2.6, zu den Öffnungszeiten aus.

Amt Niepars
Die Amtsvorsteherin

Bekanntmachung

Der Amtsausschuss Niepars hat in seiner Sitzung am 03.04.2014 beschlossen:

Aufgrund des § 144 i.V.m. den §§ 45 ff KV M-V wird nach Beschlussfassung des Amtsausschusses vom 03.04.2014 die Haushaltssatzung lt. Anlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis: 14/12/11/-/1/

Beschluss-Nr.: 73-14/14

Aufgrund der Verordnung über die Aufwands- und Verdienstausschüttung für ehrenamtlich Tätige der FFw und der Pflichtfeuerwehren in M-V (FwEntsch VO M-V) vom 28.11.2013 sowie der KV M-V vom 13.07.2011 beschließt der Amtsausschuss Niepars die Satzung über die Entschädigung von Funktionsträgern der Freiwilligen Feuerwehr Niepars.

Die an die jeweiligen Funktionsträger, die ihre Tätigkeit im Ehrenbeamtenverhältnis ausüben, werden folgende Monatsbeiträge festgesetzt:

- Amtswehrführer 220,00 Euro

- 1. Stellvertreter 110,00 Euro

- 2. Stellvertreter 110,00 Euro

Abstimmungsergebnis: 14/12/12/-/1/

Beschluss-Nr.: 74-14/14

Der Amtsausschuss beschließt die Annahme nachfolgender Spenden für das Treffen der Feuerwehrkameraden der Gemeinde Niepars und der Gemeinde Zaleszany/Polen:

- 50,00 EUR - Jürgen Medrow, Niepars

- 100,00 EUR - Ingo Struck, Flemendorf

- 50,00 EUR - Thomas Höpfner, Neu Bartelshagen

- 100,00 EUR - Helmut Rühling, Flemendorf

- 50,00 EUR - M. Schönefeld, Flemendorf

- 250,00 EUR - Dirk Thomsen, Groß Kordshagen

- 50,00 EUR - Elektro Krüger GmbH, Flemendorf

Abstimmungsergebnis: 14/12/12/-/1/

Beschluss-Nr.: 75-14/14

Der Amtsausschuss beschließt die Bestätigung der Probezeit einer Amtsmitarbeiterin.

Abstimmungsergebnis: 14/12/11/-/1/

Beschluss-Nr.: 76-14/14

Diese Beschlüsse werden somit bekannt gegeben.

Niepars, 23.05.2014

Im Auftrag

Papke

Gemeinde Kummerow

Amt Niepars
Die Amtsvorsteherin
Ortsteil Wüstenhagen

Bekanntmachung

Die Gemeindevertretung Kummerow hat in ihrer Sitzung am 24.04.2014 beschlossen:

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kummerow beschließt auf der Grundlage von § 9 des Konzessionsvertrages zwischen der Gemeinde Kummerow und der REWA Stralsund GmbH ein von der REWA Stralsund GmbH kalkuliertes Schmutzwasserentgelt in Höhe von 2,46 Euro/cbm brutto (inkl. MwSt.) und ein Niederschlagswasserentgelt in Höhe von 0,44 Euro/qm Einleitfläche brutto (inkl. MwSt.). Der Kalkulationszeitraum umfasst die Jahre 2015 bis 2018.

Abstimmungsergebnis: 6/5/5/-/1/

Beschluss-Nr.: 103-22/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kummerow beschließt das Preisblatt für die Abwasserbeseitigung der Gemeinde Kummerow ab 1.1.2015

Abstimmungsergebnis: 6/5/5/-/1/

Beschluss-Nr.: 104-22/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Kummerow beschließt, die Erhöhung des Stundenlohnes des Gemeindearbeiters.

Abstimmungsergebnis: 6/5/4/-/1/

Aufgrund der §§ 45 ff Kommunalverfassung des Landes MV wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 24.3.2014 die Haushaltssatzung lt. Anlage erlassen.

Abstimmungsergebnis: 6/5/5/-/1/

Beschluss-Nr.: 105-22/14

Diese Beschlüsse wurden an den Bekanntmachungstafeln ausgehängt.

Niepars, 23.05.2014

Im Auftrag

Papke

Gemeinde Lüssow

Amt Niepars
Die Amtsvorsteherin

Bekanntmachung

Die Gemeindevertretung Lüssow hat in ihrer Sitzung am 19.02.2014 beschlossen:

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt die öffentliche Auslegung des Entwurfs der 3. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Lüssow.

Abstimmungsergebnis: 8/7/6/1/-/1/

Beschluss-Nr.: 250-43/14

Die Gemeindevertretung Lüssow beschließt die öffentliche Auslegung des Entwurfs über den Bebauungsplan Nr. 5 „Klein Kordshagen Mitte“.

Abstimmungsergebnis: 8/7/6/1/-/1/

Beschluss-Nr.: 251-43/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt den Abwägungs- und Satzungsbeschluss über die 7. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1 „Gewerbegebiet Langendorf“

Abstimmungsergebnis: 8/7/7/-/1/

Beschluss-Nr.: 252-43/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt die Umbenennung der Straße „Hof“ in „Am Obstgut“

Herr Kamphues Ja

Herr Blunck Ja

Herr Gromnitsa Ja

Herr Grimm Nein

Herr Maslobov Ja

Herr Gappa Ja

Frau Domning Ja

Abstimmungsergebnis: 8/7/6/1/-/1/

Beschluss-Nr.: 253-43/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt die Umbenennung der Dorfstraße in Langendorf in „Zum Pütter See“.

Herr Kamphues Ja

Herr Blunck Ja

Herr Gromnitsa Ja

Herr Grimm Nein

Herr Maslobov Ja

Herr Gappa Ja

Frau Domning Ja

Abstimmungsergebnis: 8/7/6/1/-/

Beschluss-Nr.: 254-43/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt, einem Werkstattgespräch zur Erörterung der Möglichkeit einer gemeinsamen Überplanung eines Teilstücks des B-Planes Nr. 2 zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis: 8/7/7/-/

Beschluss-Nr.: 255-43/14

Änderung Beschluss Nr.: 81-13/10

Die Gemeindevertretung Lüssow beschließt, der Verkauf bzw. die Verpachtung aus dem Flurstück 71, Flur 1, Gemarkung Langendorf - ca. 15 qm - wird aufgehoben.

Abstimmungsergebnis: 8/6/6/-/

Beschluss-Nr.: 256-43/14

Verkauf der Bauflächen im Gewerbegebiet in Langendorf

Die Gemeindevertretung Lüssow beschließt, den Kaufpreis für die Bauflächen im Gewerbegebiet Langendorf.

Abstimmungsergebnis: 8/7/7/-/

Beschluss-Nr.: 257-43/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt, die Bestätigung eines Ingenieurvertrages. Die Honorarermittlung erfolgt nach einschlägigem Regelwerk auf der Basis der HOAI Stand: 2009.

Abstimmungsergebnis: 8/7/6/-/1/

Beschluss-Nr.: 258-43/14

Diese Beschlüsse wurden an den Bekanntmachungstafeln ausgehängt.

Niepars, 29.04.2014

Im Auftrag

Papke

Amt Niepars

Die Amtsvorsteherin

Ortsteil Klein Kordshagen

Bekanntmachung

Die Gemeindevertretung Lüssow hat in ihrer Sitzung am 22.01.2014 beschlossen:

Die Gemeindevertretung Lüssow beschließt die Aufhebung des Beschlusses 222-39/13 vom 18.9.2013 zur Beschaffung eines Kommunaltraktors durch Mietleasing.

Abstimmungsergebnis: 8/6/6/-/

Beschluss-Nr.: 239-42/14

Die Gemeindevertretung Lüssow billigt die Eilentscheidung des Bürgermeisters vom 26.11.2013 zum Kauf eines Rasentraktors.

Abstimmungsergebnis: 8/6/6/-/

Beschluss-Nr.: 240-42/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt die I. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Lüssow lt. Anlage zur Beschlussfassung.

Abstimmungsergebnis: 8/6/5/-/1/

Beschluss-Nr.: 241-42/14

Aufgrund der Verordnung über die Aufwands- und Verdienstausschüttung für ehrenamtlich Tätigen der FFw und der Pflichtfeuerwehren im M-V (FwEntsch VO MV) vom 28.11.2013 sowie der KV M-V vom 13.7.2011 beschließt die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow die Satzung über die Entschädigung von Funktionsträgern der FFw Lüssow.

Abstimmungsergebnis: 8/6/5/1/-/

Beschluss-Nr.: 242-42/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt, dass der Gemeindevwahlausschuss aus 6 Personen besteht und sich wie folgt zusammensetzt:

Herr Peter Forchhammer - Vorsitzender

Herr Lothar Zimmer - 1. stellv. Vorsitzender

Frau Brigitte Koch - 2. stellv. Vorsitzende

Frau Kathleen Papke - Schriftführerin

Frau Veronika Stiller - stellvertretende Schriftführerin

Herr Steffen Westphal - weiteres Mitglied

Abstimmungsergebnis: 8/6/6/-/

Beschluss-Nr.: 243-42/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow wählt Herrn Peter Forchhammer als Gemeindevwahlleiter.

1. Stellvertreter ist Herr Lothar Zimmer und 2. Stellvertreterin ist Frau Brigitte Koch.

Abstimmungsergebnis: 8/6/6/-/

Beschluss-Nr.: 244-42/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt, den Termin für die mögliche Stichwahl des Bürgermeisters auf den 15. Juni 2014 festzulegen.

Abstimmungsergebnis: 8/6/6/-/

Beschluss-Nr.: 245-42/14

Bauvorhaben Zulässigkeit der Errichtung eines Einfamilienwohnhauses

Gemarkung Langendorf, Flur 1, Flurstück 182/1

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow erteilt zur o.g. Bauvoranfrage nicht das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 8/6/-/6/-/

Beschluss-Nr.: 246-42/14

Errichtung Einfamilienhaus mit Carport und Holzschuppen

Gemarkung Klein Kordshagen, Flur 1, Flurstück 184, 185/2

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow erteilt zum o.g. Bauvorhaben das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 8/5/5/-/

Beschluss-Nr.: 247-42/14

Anbau an ein Ferienhaus

Gemarkung Langendorf, Flur 1

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow erteilt zum o.g. Bauvorhaben das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 8/6/6/-/

Beschluss-Nr.: 248-42/14

Anbau Containeranlage an bestehendes Gebäude mit Antrag auf Überschreitung der Baugrenze,

Gemarkung Langendorf, Flur 1, Flurstück 110/26

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow erteilt zum o.g. Bauvorhaben das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 8/6/6/-/

Beschluss-Nr.: 249-42/14

Diese Beschlüsse wurden an den Bekanntmachungstafeln ausgehängt.

Niepars, 29.04.2014

Im Auftrag

Papke

Amt Niepars

Die Amtsvorsteherin

Ortsteil Langendorf

Bekanntmachung

Die Gemeindevertretung Lüssow hat in ihrer Sitzung am 09.04.2014 beschlossen:

Aufgrund der §§ 45 ff KV M-V wird nach Beschluss der Gemeindevertretung Lüssow vom 9.4.2014 die Haushaltssatzung lt. Anlage und mit den genannten Änderungen erlassen

Abstimmungsergebnis: 8/8/8/-/-/

Beschluss-Nr.: 259-44/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt die Aufhebung des Beschlusses Nr. 241-42/14 vom 22.01.2014 zur 1. Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Lüssow.

Abstimmungsergebnis: 8/8/7/1/-/1/

Beschluss-Nr.: 260-44/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt die 1. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Lüssow lt. Anlage.

Abstimmungsergebnis: 8/8/7/1/-/1/

Beschluss-Nr.: 261-44/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt, rückwirkend ab dem 01.01.2014 entstehende Mehrkosten, welche den Eltern durch die Betreuung von Kindern in gemeindefremden Kindertagesstätten entstehen, nicht mehr zu übernehmen. Davon ausgeschlossen sind Fälle, in denen die Eltern gezwungen sind, ihre Kinder in gemeindefremden Kindertageseinrichtungen betreuen zu lassen, wenn in der gemeindeeigenen Kita kein bedarfsgerechtes Angebot vorliegt.

Abstimmungsergebnis: 8/8/8/-/-/

Beschluss-Nr.: 262-44/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt die Annahme von Spenden.

Abstimmungsergebnis: 8/8/8/-/-/

Beschluss-Nr.: 263-44/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow stimmt dem o.g. Antrag auf Übernahme von entstandenen Mehrkosten aufgrund einer örtlich nicht zuständigen Betreuung eines Kindes rückwirkend ab dem 01.01.2014 zu.

Abstimmungsergebnis: 8/8/8/-/-/

Beschluss-Nr.: 264-44/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow beschließt den Verkauf des Grundstückes Gemarkung Lüssow, Flur 2, Flurstück 1/7.

Abstimmungsergebnis: 8/7/7/1/-/-/

Beschluss-Nr.: 265-44/14

Bauantrag

- auf dem Flurstück 110/26, Flur 1, Gemarkung Langendorf

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Lüssow erteilt zum o.g. Bauvoranfrage das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 8/8/8/-/-/

Beschluss-Nr.: 266-44/14

Diese Beschlüsse wurden an den Bekanntmachungstafeln ausgehängt.

Niepars, 23.05.2014

Im Auftrag

Papke

Gemeinde Niepars

Amt Niepars

Die Amtsvorsteherin

Ortsteil Duvendiek

Bekanntmachung

Die Gemeindevertretung Niepars hat in ihrer Sitzung am 27.03.2014 beschlossen:

Aufgrund der §§ 45 ff KV M-V wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 27.3.2014 die Haushaltssatzung lt. Anlage beschlossen.

Abstimmungsergebnis: 13/12/12/-/-/

Beschluss-Nr.: 265-31/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Niepars beschließt, die Planungsleistung für die Ergänzungssatzung der Gemeinde Niepars für den Bereich Kummerower Weg an ein Ingenieurbüro aus Stralsund zu vergeben.

Abstimmungsergebnis: 13/12/12/-/-/

Beschluss-Nr.: 266-31/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Niepars beschließt die Erteilung der Ausnahmegenehmigung zur Einleitung von Niederschlagswasser in die Straßentwässerung für die Grundstücke Mühlenberg 8 und Am Feldrain 13 in Niepars.

Abstimmungsergebnis: 13/12/12/-/-/

Beschluss-Nr.: 267-31/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Niepars beschließt die Umbenennung der Dorfstraße in Duvendiek in Kranichblick

und die Änderung der Hausnummern.

Abstimmungsergebnis: 13/12/12/-/-/

Beschluss-Nr.: 268-31/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Niepars beschließt die Umbenennung der Dorfstraße in Zansebuhr in Lindenallee

einen Teilabschnitt:

Am Gutshaus

und die Änderung der Hausnummern.

Abstimmungsergebnis: 13/12/12/-/-/

Beschluss-Nr.: 269-31/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Niepars beschließt die Umbenennung der Hauptstraße in Zansebuhr in Zansebuhrer Chaussee

Abstimmungsergebnis: 13/12/12/-/-/

Beschluss-Nr.: 270-31/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Niepars beschließt die Umbenennung der Feldstraße in Obermützkow in Am Ziegelberg

Abstimmungsergebnis: 13/12/12/-/-/

Beschluss-Nr.: 271-31/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Niepars beschließt die Umbenennung der Dorfstraße in Obermützkow in Landstraße

Abstimmungsergebnis: 13/12/11/1/-/1/

Beschluss-Nr.: 272-31/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Niepars beschließt die Umbenennung des Verbindungsweges in Niepars in Kleiner Weg

Abstimmungsergebnis: 13/12/9/2/1/

Beschluss-Nr.: 273-31/14

Nach einer angeregten Diskussion, für und gegen die Baumaßnahme, beschließt die Gemeindevertretung der Gemeinde Niepars die Straßenbaumaßnahme „Dorfstraße Duvendiek“ inkl. Erneuerung Durchlass. Kosten lt. Kostenschätzung voraussichtlich 349.981,95 Euro brutto.

Abstimmungsergebnis: 13/12/10/1/1/

Beschluss-Nr.: 274-31/14

Ergänzung zum Beschluss 264-30/14

Die Gemeindevertretung Niepars beschließt einen neuen Kaufpreis je qm

Abstimmungsergebnis: 13/12/10/-/2/

Beschluss-Nr.: 275-31/14

Die Gemeindevertretung Niepars beschließt den Verkauf des Flurstückes 96/7, Flur 1, Gemarkung Martensdorf. Nach der Fertigstellung der Erschließung und Bauabnahme werden die öffentlichen Flächen entsprechend dem Erschließungsvertrag zum B-Plan an die Gemeinde Niepars zurück übergeben.

Abstimmungsergebnis: 13/12/12/-/-/

Beschluss-Nr.: 276-31/14

Bauantrag

- Neubau einer Unterstellhalle

- auf dem Flurstück 49/6, Flur 10, Gemarkung Niepars

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Niepars erteilt zum o.g.

Bauantrag das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 13/12/12/-/-/

Beschluss-Nr.: 277-31/14

Bauantrag

- Aufstellung einer Kleinwindkraftanlage

- auf dem Flurstück 23/2, Flur 12, Gemarkung Niepars

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Niepars erteilt zum o.g.

Bauantrag das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 13/12/11/1/-/

Beschluss-Nr.: 278-31/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Niepars billigt die Bürgermeistereilentscheidung zur Beauftragung eines Ingenieurbüros mit der Planungsleistungen „Dorfstraße Duvendiek“.

Abstimmungsergebnis: 13/12/8/3/1/

Beschluss-Nr.: 279-31/14

Diese Beschlüsse wurden an den Bekanntmachungstafeln ausgehängt.

Niepars, 23.05.2014

Im Auftrag

Papke

Gemeinde Steinhagen

Amt Niepars

Die Amtsvorsteherin – Ortsteil Krummenhagen

Bekanntmachung

Die Gemeindevertretung Steinhagen hat in ihrer Sitzung am 28.04.2014 beschlossen:

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Steinhagen beschließt auf Grundlage von § 9 des Konzessionsvertrages zwischen der Gemeinde Steinhagen und der REWA Stralsund GmbH ein von der REWA Stralsund kalkuliertes Schmutzwasserentgelt in Höhe von 2,46 Euro/cbm brutto (incl. MwSt.) und ein Niederschlagswasserentgelt in Höhe von 0,44 Euro/qm Einleitfläche brutto (incl. MwSt.). Der Kalkulationszeitraum umfasst die Jahre 2015 bis 2018.

Abstimmungsergebnis: 13/10/10/-/-/

Beschluss-Nr.: 368-38/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Steinhagen beschließt das Preisblatt für die Abwasserbeseitigung der Gemeinde Steinhagen ab 01.01.2015.

Abstimmungsergebnis: 13/10/10/-/-/

Beschluss-Nr.: 369-38/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Steinhagen hat keine Anregungen und Hinweise zu den Entwürfen der städtebaulichen Planungen der Gemeinde Lüssow. Bedenken werden somit nicht erhoben.

Abstimmungsergebnis: 13/10/10/-/-/

Beschluss-Nr.: 370-38/14

Die Gemeindevertretung Steinhagen beschließt, den o.a. Beschluss mit der Beschluss-Nr. 208-23/12 vom 20.02.2012 aufzuheben.

Abstimmungsergebnis: 13/10/10/-/-/

Beschluss-Nr.: 371-38/14

Die Gemeinde Steinhagen beschließt die vorliegende, im Raum Steinhagen jegliche Windeignungsflächen ablehnende Stellungnahme zur zweiten Änderung des Regionalen Raumentwick-

lungsprogramms Vorpommern im Rahmen der öffentlichen Auslegung der 1. Beteiligung zum Entwurf der zweiten Änderung des RREP. Die Stellungnahme ist bei der Geschäftsstelle des Regionalen Raumordnungsverbandes durch die Gemeinde einzureichen.

Abstimmungsergebnis: 13/10/10/-/-/

Beschluss-Nr.: 372-38/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Steinhagen beschließt die Aufstellung der Ergänzungssatzung über einen unbeplanten Innenbereich in der Ortslage Negast Mitte.

Abstimmungsergebnis: 13/9/9/-/-/

Beschluss-Nr.: 373-38/14

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Steinhagen stimmt dem Abschluss des städtebaulichen Vertrages für die Innenbereichssatzung Negast Mitte der Gemeinde Steinhagen zu.

Abstimmungsergebnis: 13/9/9/-/-/

Beschluss-Nr.: 374-38/14

Bauantrag

- Neubau eines Doppelcarports

- auf dem Flurstück 2/12, Flur 1, Gemarkung Negast

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Steinhagen erteilt zum o.g. Bauantrag das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 13/10/10/-/-/

Beschluss-Nr.: 375-38/14

Bauantrag

- Neubau einer Doppelgarage

- auf dem Flurstück 118/3, Flur 1, Gemarkung Steinhagen

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Steinhagen erteilt zum o.g. Bauantrag das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 13/10/10/-/-/

Beschluss-Nr.: 376-38/14

Bauantrag

- Errichtung eines Doppelcarport

- auf dem Flurstück 11/5, Flur 4, Gemarkung Krummenhagen

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Steinhagen erteilt zum o.g. Bauantrag das gemeindliche Einvernehmen.

Abstimmungsergebnis: 13/10/10/-/-/

Beschluss-Nr.: 377-38/14

Die Gemeindevertretung Steinhagen beschließt folgenden Grunderwerb:

Gemarkung Krummenhagen, Flur 4

Flurstück	11/4	ca.	60 qm
-----------	------	-----	-------

	12	ca.	40 qm
--	----	-----	-------

	5	ca.	75 qm
--	---	-----	-------

	4/2	ca.	15 qm
--	-----	-----	-------

Abstimmungsergebnis: 13/10/10/-/-/

Beschluss-Nr.: 378-38/14

Die Gemeindevertretung Steinhagen beschließt den Erwerb der öffentlichen Verkehrsfläche aus den Flurstücken 41 und 42 der Flur 1 in der Gemarkung Negast.

Abstimmungsergebnis: 13/10/10/-/-/

Beschluss-Nr.: 379-38/14

Die Gemeinde Steinhagen erteilt für die lt. Anlage aufgeführten Grundstücke den Verzicht des Vorkaufsrechtes.

Abstimmungsergebnis: 13/10/10/-/-/

Beschluss-Nr.: 380-38/14

Diese Beschlüsse wurden an den Bekanntmachungstafeln ausgehängt.

Niepars, 23.05.2014

Im Auftrag

Papke

Bekanntmachung des Amtes Niepars

Informationen des Amtes und der Gemeinden

Informationen für die Bürger der Gemeinde Niepars

Das war der „Musikalische Fröhschoppen 2014“

Lasst Bilder sprechen!



Ein großes Dankeschön an alle Aktiven!

8. Oldtimer- und DDR- Fahrzeugtreffen in Obermützkow

Am 14. Juni findet zum wiederholten Male in Obermützkow das beliebte Oldtimer- und DDR- Fahrzeugtreffen statt, das sich schon lange über die Grenzen unserer Gemeinde hinaus herumgesprochen hat. Der Obermützkower Freizeitverein organisiert diese Veranstaltung wie immer mit viel Engagement auf der Festwiese vor dem Gutshaus. Beginn ist um 11:00 Uhr, ab 20:00 Uhr ist eine Disco mit dem Duo „In Flagranti“ geplant. Für alle Mühen der Aktiven, die den enormen Aufwand neben ihrer Arbeit meistern, schon im Voraus ein großes Dankeschön!

Ebenfalls vielen Dank an alle Sponsoren.

Neue Rufnummer für Rentnertreff

Der Veteranentreff im Park in Niepars ist ab sofort unter der Rufnummer **0160 98212894** zu erreichen.

Informationen zur Kläranlage in Niepars

Wie Sie den Fotos entnehmen können, gibt es viele Fortschritte.



Der Zeitplan wird eingehalten.

Die Vorbereitungen für den Rückbau der alten Kläranlage wurden bereits begonnen.

Auf der Gemeindevertreterversammlung am 15. Mai 2014 wurden in Anwesenheit der Vertreter der REWA die neuen Entgelte für die Entsorgung des Schmutzwassers und des Regenwassers, das in die öffentliche Regenentwässerung läuft, diskutiert und bestätigt. Das Entgelt beträgt ab 01.01.2015 pro Kubikmeter

Schmutzwasser 2,46 EUR und das Niederschlagswasserentgelt liegt für 1 Quadratmeter Einleitfläche bei 0,44 EUR. Der Kalkulationszeitraum umfasst die Jahre 2015 bis 2018. Sollten Sie Ihre Flächen bisher noch nicht überprüft haben, so ist das noch möglich, nachzuholen, und auch eventuelle Korrekturen bei der REWA anzumelden.

Ihre Bürgermeisterin
Bärbel Schilling



Folgende Grundstücke stehen zum Verkauf:

- | | | | |
|---|---|------------|---|
| Buschenhagen | - 5 Bauplätze 1.205 - 1.350 qm, 20,00 €/qm,
Zukauf Gartenland
1,50 €/qm möglich, gelegen an der Kurzen Straße/Langen Straße, | | - 4 Baugrundstücke ca. 900 qm an der Gartenstraße |
| | - Grundstück ca. 2.000 qm bebaut mit Dorfgemeinschaftshaus | | - Grundstück 494 qm, bebaut mit 2-Familien-Haus je ca. 100 qm Wohnfläche, am Parkweg |
| Zühlendorf | - 2 Bauplätze ca. 860 qm, Kaufpreis 42,00 €/qm | | - 7 Eigenheimbauplätze 500 - 900 qm erschlossen, gelegen an der Neuen Straße, auch insgesamt zu verkaufen |
| Niepars | - neu erschlossene Eigenheimbauplätze in Verlängerung
Wohngebiet westlich der Gartenstraße
Kaufpreis 37,00 €/qm, Erwerb über Erbbaurecht möglich mit 4 % Jahreszins | Pantelitz | - 4 Baugrundstücke, gelegen an der Neuen Straße, Ringstraße und Schwarzer Weg
Baugebiet Pantelitz erschlossen
Bauplätze von 475 - 1.360 qm
Bungalowbau möglich |
| | - Eigenheimbauplatz 835 qm gelegen an der Gartenstraße | Zimkendorf | - vollerschlossene Baugrundstücke, 550 qm |
| Zansebuhr | - 1 Eigenheimbauplatz ca. 1.000 qm gelegen an der Dorfstraße | Steinhagen | - Wohnpark am Schusterteich
vollerschlossenes Baugrundstück 437 qm |
| Neu Lüdershagen | - Eigenheimbauplatz im Wohngebiet
925 qm | Lassentin | - Grundstück 1.500 qm mit sanierungsbedürftigen Gebäude (300 qm Grundfläche, Flachbau) |
| Steinhagen | - Eigenheimbauplatz bis ca. 2.000 qm | Berthke | - Baugrundstück 4.789 qm |
| Zimkendorf | - Eigenheimbauplatz ca. 849 qm | Zarrendorf | - Grundstück 5.720 qm zum Teil Bauland, gelegen an der Waldstraße |
| Langendorf | - bebautes Grundstück ca. 2500 qm mit Mehrzweckgebäude, Kaufpreis 350.000,00 € VHB | | - Wohngebiet „Am Feldweg“
- 3 Acker-/Grünlandflächen 5.273 qm, 5.588 qm und 5.230 qm |
| Verpachtungen: | | | - Grundstück ca. 1.600 qm, Bauland, gelegen an der Kirchstraße |
| Groß Kordshagen | - Kleingärten in der Größe von ca. 300 qm | | - Grundstück 602 qm gelegen an der Waldstraße 5.000,00 € VHB |
| Grün Kordshagen | - Fläche 5.800 qm | | - Grundstück gelegen am Katharinenberg 1.730 qm
bebaut mit Doppelhaushälfte |
| Weiterhin werden im Amtsbereich angeboten in: | | Langendorf | - Kleingarten Größe 700 qm mit massiver Laube, Wasser- u. Elektroanschluss |
| Duvendiek | - eine 11.795 qm große Fläche | | |
| Niepars | - Grundstück 1.710 qm gelegen an der Gartenstraße | | |
| | - Wohngebiet, vollerschlossene Baugrundstücke | | |

Gewerbegebiete voll erschlossen

- **Groß Lüdershagen** unvermessen förderfähig 18,40 €/qm
nicht förderfähig 32,20 €/qm
- **Langendorf** 3.000 - 14.000 qm teilbar förderfähig 12,00 €/qm
nicht förderfähig 18,00 €/qm
- **Martensdorf 3.700 - 6.500 qm Kaufpreis 23,00 €/qm**

Bei Werbung von Investoren für das Gewerbegebiet in Groß Lüdershagen mit Abschluss Kaufvertrag wird eine Erfolgsprovision von 3 % gezahlt.

Grundstückserwerb auch über die Auktionshäuser möglich, der Katalog, wenn von den Auktionshäusern zugesandt, kann im Amt Niepars eingesehen werden.

Interessenten melden sich bitte im Amt Niepars, Liegenschaften oder Tel. 038321 66145/Fax 038321 66161.

18. Ender Parkkonzert

Auch in diesem Jahr wird traditionell zum 18. Mal in Ender das „Ender Parkkonzert“ aufgeführt.

Das Theater Vorpommern wird am 15.07.2014 um 18:30 Uhr ein Konzert vom Philharmonischen Orchester Vorpommern mit dem Putensen-Beat-Ensemble darbieten. Die gastronomische Versorgung beginnt um 16:00 Uhr.

Heidrun Orlowski
SB Kultur

ALLGEMEINWISSEN FÜR REITER - Reiten im Straßenverkehr

Allgemeine Bestimmungen

Die Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) und die Verordnung über die Zulassung von Personen zum Straßenverkehr (FeV), regelt, wer zum Straßenverkehr zugelassen ist.

§ 1

FeV Grundregel der Zulassung

Zum Verkehr auf öffentlichen Straßen ist jedermann zugelassen, soweit nicht für die Zulassung zu einzelnen Verkehrsarten eine Erlaubnis vorgeschrieben ist.

§ 2

FeV Eingeschränkte Zulassung

Wer sich infolge körperlicher oder geistiger Mängel (z. B. Trunkenheit) nicht sicher im Verkehr bewegen kann, darf am Verkehr nur teilnehmen, wenn in geeigneter Weise Vorsorge getroffen ist, dass er andere nicht gefährdet.

§ 3

FeV Einschränkung und Entziehung der Zulassung

Erweist sich jemand als ungeeignet oder nur noch bedingt geeignet zum Führen von Fahrzeugen oder Tieren, hat die Verwaltungsbehörde ihm das Führen zu untersagen, zu beschränken oder die erforderlichen Auflagen anzuordnen.

§ 28

StVO Tiere

(1) Haus- und Stalltiere, die den Verkehr gefährden können, sind von der Straße fernzuhalten. Sie sind dort nur zugelassen, wenn sie von geeigneten Personen begleitet sind, die ausreichend auf sie einwirken können.

(2) Für Reiter, Führer von Pferden sowie Treiber und Führer von Vieh gelten die für den gesamten Fahrverkehr einheitlich bestehende Verkehrsregeln und Anordnungen sinngemäß. Es dürfen nur verkehrssichere Pferde verwendet werden.

Pferde sind im öffentlichen Straßenverkehr nur zugelassen, wenn sie von geeigneten Personen begleitet werden, die ausreichend auf sie einwirken können.

Wo darf man reiten?

- Auf nach der StVO beschilderten öffentlichen Straßen und Wegen (z. B. Gemeindestraßen, Landstraßen). Hier wird das Reiten durch die StVO geregelt (VZ 238).
- Auf nicht nach der StVO beschilderten, aber öffentlich benutzten Wegen (z. B. Forststraßen, Privatstraßen, Feldwege).
- Auf markierten Reitwegen

Wo darf man nicht reiten?

- Auf nach der StVO beschilderten öffentlichen Straßen und Wegen die mit dem Zeichen Reitverbot für Reiter gesperrt wurden (VZ 258).
- Auf Gehwegen, Radwegen und in Fußgängerzonen (Beschilderung mit VZ 237, 239, 240, 241-30, 241-31, 242).
- Auf Kraftfahrstraßen (Beschilderung mit VZ 331)

Reiter müssen auf der Straße möglichst weit rechts reiten (auch außerhalb geschlossener Ortschaften). Nebeneinander darf man nur reiten, wenn der Verkehr nicht behindert wird (§ 2 StVO).

Pferde sind bei Dunkelheit und in der Dämmerung zu beleuchten.

Pferde dürfen nicht von Kraftfahrzeugen und Fahrrädern aus geführt werden.

Mehrere Reiter können einen geschlossenen Verband bilden. Der Verband gilt als ein einziger Verkehrsteilnehmer. Der Verband darf nicht länger als 25 Meter sein. Zwischen zwei Verbänden muss ein Mindestabstand von 25 Metern eingehalten werden. Der Verband ist bei Dunkelheit und Dämmerung ausreichend zu beleuchten. Dazu müssen nach vorne Leuchten mit weißem Licht und nach hinten Leuchten mit rotem Licht oder gelbem Blinklicht verwendet werden. Der Verband muss einen verantwortlichen Führer (Rittführer) haben.

Weiterer Hinweis!!!

WENN DAS PFERD UNTERWEGS MAL MUSS!

Pferde scheiden im Laufe eines Tages so ca. 10 - 20 Kilogramm Kot aus. Auf einem Haufen vorgestellt, ist das eine ganze Menge. Gerade beim Ausreiten wird sicher der ein oder andere Pferdeäpfelhaufen auch auf öffentliche Straßen bzw. Wege fallen.



Und das darf nicht sein! Denn jeder Reiter ist verpflichtet, umgehend den Haufen zu beseitigen und durch mitgeführte Behälter zu entsorgen!

Was hier fast wie ein Aprilscherz aussieht, ist jedoch nicht so lustig. Es sei denn, man stellt sich den Reiter mit Schaufel und Eimer beim Ausritt vor! Witzige Vorstellung, aber keinesfalls realistisch.

DOCH, handelt tatsächlich jeder Reiter gesetzeswidrig, wenn er auf öffentlichen Straßen und Wegen die Hinterlassenschaften seines Pferdes einfach ignoriert. Ansonsten begeht der Tierhalter eine Ordnungswidrigkeit nach § 32 Straßenverkehrs-Ordnung, da durch diese „Hinterlassenschaft“ die Straße verschmutzt und der Verkehr gefährdet bzw. erschwert wird. Also planen Sie nicht nur den Verlauf des nächsten Ausrittes sorgfältig, sondern bedenken Sie auch, dass es ganz schön Ärger mit nicht entsorgten Pferdeäpfeln geben kann!!!

Für die Gemeinden des Amtes Niepars

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Sie können aktiv in unseren Gemeinden mitarbeiten und wir möchten Sie mit diesem Vordruck dazu anregen.

Wir werden bestrebt sein, Ihre festgestellten Mängel seitens der Gemeindeverwaltung sowie des Bauhofes zu beseitigen. Anregungen und Wünsche prüfen und wenn möglich realisieren.

Anregungen und Wünsche:

Name, Adresse:

Telefon:

Folgende Mängel wurden festgestellt:

(Zutreffendes bitte ankreuzen und evtl. unterstreichen)

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Straßenbeleuchtung | <input type="checkbox"/> ausgefallen bzw. flackert |
| <input type="checkbox"/> Gehwege, Radweg, Fahrbahn | <input type="checkbox"/> Mast beschädigt |
| <input type="checkbox"/> Verkehrsschild, Straßenschild | <input type="checkbox"/> schadhaft |
| <input type="checkbox"/> Kanaldeckel, Gully | <input type="checkbox"/> verschmutzt |
| <input type="checkbox"/> Spielplatz, Grünanlage | <input type="checkbox"/> verdreckt |
| <input type="checkbox"/> Container Altglas, Papier, Blech | <input type="checkbox"/> überfüllt |
| <input type="checkbox"/> Abfall liegt herum | <input type="checkbox"/> verstopft |
| <input type="checkbox"/> Sonstige Mängel: | |

Kurze Ortsangabe:

Unterschrift

Information des Ordnungsamtes

Jahreszeitenbedingt ist in den kommenden Monaten wieder mit Gras, Unkraut und Baumkeimlingen auf den Gehwegen, besonders jedoch in der Straßenrinne zu rechnen. In diesem Zusammenhang wird auf die Straßen- und Reinigungssatzung der Gemeinden hingewiesen.

Auf Grundstücksbreite sind zu reinigen:

- Gehwege einschließlich der gleichzeitig als Radweg ausgewiesenen Gehwege
- Radwege, Trenn-, baum- und Parkstreifen sowie sonstige zwischen dem anliegenden Grundstück und der Fahrbahn gelegenen Teile des Straßenkörpers
- der Bordstein und die Straßenrinne

Besonders ist auch darauf zu achten, dass die Gräben und Durchlässe sauber gehalten werden.

Bei Reinigen der Straßenrinne ist darauf zu achten, dass der anfallende Unrat nicht in die Einlaufschächte (Gullys) gelangt, damit bei Regen das anfallende Wasser ordnungsgemäß abfließen kann.

Zur Reinigung gehört auch, dass von den Grundstücken ragende Hecken, Sträucher, Büsche und Astwerk zu keiner Behinderung führen. Weiterhin weise ich auf ein besonderes Problem, nämlich das Freischneiden der Straßenlampen hin. Es reicht nicht aus, die Lampe nur soweit freizuschneiden, dass Äste und Zweige die Lampe nicht beschädigen können, sondern es muss großräumig freigeschnitten werden, damit die Straßen und Wegeflächen soweit wie möglich ausgeleuchtet werden.

Dank sei an dieser Stelle allen Eigentümern und Hausverwaltern gesagt, die kontinuierlich und gewissenhaft für Ordnung und Sauberkeit in ihrem Wohnfeld sorgen.

Heidrun Orlowski

SB Ordnungsamt/Kultur

Der Arbeitslosenverband Richtenberg, Feldstrasse 26 gibt bekannt:

Unser Integrationsbüro ist jetzt auch für die Bürger des Amtsbereiches Niepars/Steinhagen zuständig. Wir unterstützen die Bürger bei der Suche nach einem neuen Job. Durch unsere Kontakte zu vielen Unternehmen in unserer, aber territorial übergreifenden Regionen können wir zielgerichtet vermitteln. Gleichzeitig sind wir behilflich die Bewerbungsmappen zu aktualisieren oder neu zu erstellen. Aktuelle Jobangebote werden wir in den Infokasten in Niepars aushängen. Haben Sie Bedarf an unserem kostenlosen Sercicangebot, dann rufen Sie uns an und wir vereinbaren einen Termin vor Ort in Niepars, um Sie zu beraten und unterstützen. Auch beantworten wir gerne Ihre Fragen.

Unser Bürgertelefon: 08322 578886

Wir freuen uns auf Ihr Anruf und sind gerne für Sie da!

Wir gratulieren

Ehejubilare

zum 50. Hochzeitstag

am 10.06.

Herrn Kurt und Frau Christel Gappa
aus Lüssow OT Langendorf

zum 50. Hochzeitstag

am 15.06.

Herrn Hansjürgen und Frau Bärbel Medrow
aus Niepars

zum 60. Hochzeitstag

am 26.06.

Herrn Gerhard und Frau Ursula Voß
aus Jakobsdorf OT Nienhagen

zum 60. Hochzeitstag

am 03.07.

Herrn Gerhard und Frau Anneliese Schwarz
aus Steinhagen

Altersjubilare

Groß Kordshagen

Frau Christel Plottke	am 20.06.	zum 76. Geburtstag
Herrn Hans-Dieter Fiebeler	am 02.07.	zum 81. Geburtstag

Groß Kordshagen OT Flemendorf

Frau Irene Rühling	am 02.06.	zum 80. Geburtstag
Herrn Eberhard Wulf	am 05.06.	zum 79. Geburtstag
Herrn Joachim Piaseczny	am 11.06.	zum 75. Geburtstag
Frau Edelgard Wolter	am 23.06.	zum 75. Geburtstag
Herrn Hans Wolter	am 28.06.	zum 77. Geburtstag

Gemeinde Jakobsdorf

Frau Erika Kasten	am 02.06.	zum 75. Geburtstag
Frau Gisela Lenz	am 07.06.	zum 75. Geburtstag
Frau Brigitte Köhler	am 09.06.	zum 73. Geburtstag
Herrn Klaus Kasten	am 28.06.	zum 76. Geburtstag

Jakobsdorf OT Nienhagen

Herrn Heinz Dalm	am 03.06.	zum 79. Geburtstag
------------------	-----------	--------------------

Kummerow OT Kummerow Heide

Frau Rosemarie Römke	am 12.06.	zum 84. Geburtstag
----------------------	-----------	--------------------

Kummerow OT Wüstenhagen

Frau Blandina Holz	am 16.06.	zum 80. Geburtstag
Frau Ursula Kirschnick	am 28.06.	zum 78. Geburtstag
Frau Käthe Bräsel	am 30.06.	zum 86. Geburtstag

Lüssow

Herrn Erich Röhl	am 08.06.	zum 86. Geburtstag
Frau Ethel Pelc	am 09.06.	zum 82. Geburtstag

Lüssow OT Klein Kordshagen

Frau Christel Melms	am 06.06.	zum 79. Geburtstag
Frau Ingrid Gromnitza	am 21.06.	zum 73. Geburtstag

Gemeinde Lüssow OT Langendorf

Herrn Hans-Joachim Masloboy	am 11.06.	zum 78. Geburtstag
Frau Renate Kühn	am 15.06.	zum 81. Geburtstag
Frau Jutta Ringhand	am 15.06.	zum 73. Geburtstag
Frau Waltraut Armborst	am 23.06.	zum 76. Geburtstag



Neu Bartelshagen

Frau Waltraud Prieß	am 02.06.	zum 77. Geburtstag
Frau Christel Kröhnert	am 09.06.	zum 80. Geburtstag
Herrn Kurt Stern	am 19.06.	zum 72. Geburtstag
Frau Gisela Nehls	am 04.07.	zum 75. Geburtstag

Niepars

Herrn Hans-Jürgen Radke	am 05.06.	zum 76. Geburtstag
Herrn Walter Heim	am 09.06.	zum 70. Geburtstag
Herrn Rolf Nagel	am 12.06.	zum 71. Geburtstag
Frau Bärbel Medrow	am 15.06.	zum 72. Geburtstag
Frau Annegret Fürböter	am 21.06.	zum 75. Geburtstag
Herrn Heinz Störmer	am 23.06.	zum 74. Geburtstag
Frau Dorothea Auerswald	am 01.07.	zum 82. Geburtstag
Herrn Hugo Ohlrich	am 01.07.	zum 76. Geburtstag

Niepars OT Duvendiek

Frau Erika Geist	am 13.06.	zum 83. Geburtstag
Frau Ursula Heisinger	am 26.06.	zum 73. Geburtstag

Niepars OT Martensdorf

Herrn Gerhard Schön	am 04.06.	zum 74. Geburtstag
Frau Brunhilde Röglin	am 14.06.	zum 74. Geburtstag
Frau Else Kollhoff	am 16.06.	zum 89. Geburtstag
Herrn Ernst Haß	am 22.06.	zum 75. Geburtstag
Herrn Klaus Vietinghoff	am 23.06.	zum 73. Geburtstag
Frau Ilse Konopasek	am 28.06.	zum 86. Geburtstag

Niepars OT Obermützkow

Frau Ingrid Breitsprecher	am 02.06.	zum 76. Geburtstag
---------------------------	-----------	--------------------

Niepars OT Zansebuhr

Frau Gisela Draheim	am 05.06.	zum 81. Geburtstag
Herrn Horst Zimmermann	am 27.06.	zum 85. Geburtstag

Pantelitz

Frau Anneliese Dettmann	am 16.06.	zum 87. Geburtstag
Herrn Horst Littmann	am 21.06.	zum 73. Geburtstag

Pantelitz OT Pütte

Herrn Rainer Herold	am 11.06.	zum 74. Geburtstag
---------------------	-----------	--------------------

Pantelitz OT Zimkendorf

Herrn Peter Dietrich	am 03.06.	zum 71. Geburtstag
Herrn Gerhard Ottensmeier	am 05.06.	zum 84. Geburtstag

Steinhagen

Frau Erika Beyer	am 05.06.	zum 78. Geburtstag
Frau Ingrid Vonthien	am 05.06.	zum 72. Geburtstag
Herrn Franz Rasel	am 11.06.	zum 87. Geburtstag
Frau Ursula Callies	am 15.06.	zum 75. Geburtstag
Herrn Dieter Wlasak	am 23.06.	zum 72. Geburtstag
Herrn Ulrich Blöhm	am 25.06.	zum 70. Geburtstag
Herrn Fritz Beug	am 02.07.	zum 75. Geburtstag

Steinhagen OT Krummenhagen

Herrn Heinrich Ewert	am 30.06.	zum 75. Geburtstag
----------------------	-----------	--------------------

Steinhagen OT Negast

Herrn Peter Bäsell	am 04.06.	zum 71. Geburtstag
Frau Edith Mühlberg	am 05.06.	zum 83. Geburtstag
Frau Ruth Ambrosat	am 07.06.	zum 77. Geburtstag
Herrn Dieter Voellmer	am 08.06.	zum 75. Geburtstag
Herrn Eckhard Franzmann	am 09.06.	zum 72. Geburtstag



Frau Christa Rahs	am 09.06.	zum 80. Geburtstag
Frau Angelika Hoppe	am 10.06.	zum 72. Geburtstag
Frau Ilse Grabs	am 11.06.	zum 77. Geburtstag
Frau Erna Klemm	am 11.06.	zum 88. Geburtstag
Frau Lieselotte Schlägel	am 11.06.	zum 84. Geburtstag
Herrn Erhard Boortz	am 17.06.	zum 75. Geburtstag
Herrn Ernst Neumann	am 17.06.	zum 73. Geburtstag
Herrn Egbert Schmidt	am 18.06.	zum 74. Geburtstag
Frau Rita Teichmann	am 19.06.	zum 70. Geburtstag
Herrn Horst Paul	am 22.06.	zum 82. Geburtstag
Frau Marianne Gängel	am 23.06.	zum 72. Geburtstag
Herrn Horst Brünich	am 24.06.	zum 81. Geburtstag
Frau Helga Paul	am 24.06.	zum 75. Geburtstag
Herrn Karl Schrank	am 24.06.	zum 76. Geburtstag
Frau Gertraude Schumann	am 24.06.	zum 93. Geburtstag
Herrn Reinhard Senkpiel	am 25.06.	zum 84. Geburtstag
Frau Erna Brüdigam	am 26.06.	zum 94. Geburtstag
Herrn Joachim Grabs	am 27.06.	zum 79. Geburtstag
Frau Ulla Thürkow	am 27.06.	zum 79. Geburtstag
Frau Edith Friedrich	am 29.06.	zum 85. Geburtstag
Frau Waltraut Rohde	am 30.06.	zum 79. Geburtstag
Herrn Hartmut Klingenberg	am 01.07.	zum 73. Geburtstag
Frau Gisela Krisch	am 02.07.	zum 78. Geburtstag
Frau Gudrun Lübbe	am 02.07.	zum 79. Geburtstag
Frau Gerda Wolff	am 02.07.	zum 85. Geburtstag
Frau Christa Beug	am 03.07.	zum 83. Geburtstag
Frau Christel Krowas	am 04.07.	zum 72. Geburtstag

Wendorf

Herrn Dieter Gierke	am 08.06.	zum 70. Geburtstag
Herrn Erich Wroblewski	am 05.07.	zum 74. Geburtstag

Wendorf OT Neu Lüdershagen

Herrn Roland Böttner	am 03.06.	zum 82. Geburtstag
Herrn Manfred Funke	am 04.07.	zum 71. Geburtstag

Zarrendorf

Herrn Gerhard Degler	am 18.06.	zum 71. Geburtstag
Herrn Siegfried Brauer	am 20.06.	zum 80. Geburtstag
Herrn Wolfgang Schiller	am 22.06.	zum 70. Geburtstag
Frau Alicja Friese	am 24.06.	zum 78. Geburtstag
Herrn Wolfgang Baumgart	am 29.06.	zum 71. Geburtstag
Herrn Dr. Dierk Kirschke	am 30.06.	zum 71. Geburtstag
Frau Waltraut Rabisch	am 03.07.	zum 78. Geburtstag

Kultur und Freizeit**Gemeinsam getöpfert,
geschmiedet, geschnitzt****Made in Langendorf 2014 mit Kreisdiakonie**

Langendorf. Es ist nun schon seit einigen Jahren Tradition, dass sich in der Osterzeit junge Menschen handwerklich und mit verschiedenen Materialien ausprobieren können. Seit diesem Jahr ist für die Durchführung das Kreisdiakonische Werk Stralsund verantwortlich. Und dabei ist der Name Programm. MADE: M wie Menschen, A wie Anpacken, D wie Dabeisein und E wie Erlebnisse.





sümieren die pädagogischen Fachkräfte des Kreisdiakonischen Werkes Kerstin Jäde und Benedikt Banaskiewicz:

„Wir danken dem Lüssower Bürgermeister Thomas Kamphues für die herzliche Aufnahme der Made in Langendorf 2014.“ Die Kinder haben zusammen mit dem Holzbildhauer Raik Vicent für Bürgermeister und Gemeindevertreter einen besonderen Holzstuhl angefertigt und diesen mit Freude überreicht. Was man mit Freude tut, gelingt meist besonders gut. Zusammenfinden und zu sich selbst, sind oft zwei Seiten einer Medaille. Gemeinsam Gaben entdecken und gespannt sein auf das Leben und die Möglichkeiten wenn man guter Dinge zupackt.

Foto: nbz/jv

Und genau diese Mischung ist's, die allen Beteiligten immer wieder Freude macht. In diesem Jahr konnten 19 Kinder im Alter von 8 Jahren bis 12 Jahren in Langendorf auf der großen Wiese vor dem Dörphus der Gemeinde Lüssow, unter der Anleitung von Sabine Schagun (Töpferin), Marko Wehner (Schmied) und Raik Vicent (Holz) drei handwerkliche Gewerke ganz direkt beim Mitmachen kennenlernen. Natürlich waren die Kinder dabei auch Gestalter und so entstanden während der 3 Tage in Langendorf ganz verschiedenartige Kunstwerke. „Es war eine sehr ermutigende Zeit, junge Menschen mit Eifer, Sorgfalt, Kreativität, Kooperation und Rücksichtnahme zu erleben. Da war mit jeder Stunde immer mehr zu spüren, dass die Stimmung stieg, in einer so bunten Gruppe, die hier zusammenfand“, re-



Public Viewing im Gemeindezentrum Pantelitz



Wir laden alle Fußballbegeisterten zu den Spielen der Deutschen Nationalmannschaft ins Gemeindezentrum ein.

Termine Montag 16.06. um 18:00 Uhr

Samstag 21.06. um 21:00 Uhr

Donnerstag 26.06. um 18:00 Uhr

Achtelfinale Montag oder Dienstag 30.06. 22:00 Uhr // 01.07. 22:00 Uhr

Weitere Termine werden im Internet www.gemeinde-pantelitz.de,

Schaukästen und Aufstellern an der Straße bekannt gegeben.

Für die kulinarische Umrahmung wird gesorgt. Wir freuen uns auf Sie.



Gemeinde Pantelitz und Kirchengemeinde Pütte/Niepars

ANTENNE MV
Einfach von hier. Einfach mein Sender.

Samstag, 12. Juli, Tagesprogramm

10.30 Uhr, Festzelt/Sportplatz
 Festumzug der Freiwilligen Feuerwehr

Massenstart von blau-weißen Heliumballons
 anlässlich des Jubiläums

Nachmittag :
 Kinder-Playbackshow
 Hausmeister Erwin, alias Leif Tennemann
 Große Panda Springburg für Kids



20.00 Uhr
Jubiläumsparty
 mit Kultstar
Fancy
 King of Disco

Blue Light Live-Band
DJ Geert & DJane Yvonne
City-Dancers



**Programm Dorffest
 der Gemeinde Lüssow 28.06.2014
 am Dörphus in Langendorf**

14.00 Uhr musikalische Unterhaltung mit Dr. DJ Cult
 Kinderprogramm mit den Spaßmachern u.a.
 Bullriding für große und kleine Cowboys
 Kinderschminken, Seifenblasenkanone, Leiter-
 golf, Hüpfburg, Spiele und Fahrten mit der
 Feuerwehr, Gummistiefelweitwurf, Feldstein-
 weitwurf



15.00 Uhr Kaffee und Kuchen
 15.30 Uhr Modenschau für Damen und Herren
 18.00 Uhr Siegerehrungen Feldstein- und Gummistie-
 felweitwurf und Bullriding
 19.00 Uhr Die Stralsunder Linedancer

ab 20.00 Uhr Tanz für Jung und Alt
 mit Dr. DJ Cult

Ca. 22.30 Uhr
 Andrea Berg Double
 Angela Prescher



Wir freuen uns auf einen schönen und lustigen Tag!

Kuchenbäcker gesucht!

Dorffest der Gemeinde Lüssow

28.06.2014

Sahnetorten, Früchtekissen, das Alles wollen wir nicht missen.
 Drum fragen wir Euch lieben Leute: „Wollt Ihr backen für die
 hungrige Meute?“ Ob alt, ob jung, ob klein, ob groß, alle sagen:
 „Selbstgebackenes ist grandios“.
 Es würde uns sehr freuen, wenn Sie auch in diesem Jahr so
 viele schöne Kuchen zum Dorffest backen. Ab 13.00 Uhr, am
 28.06.2014 können die Leckereien im Dörphus Langendorf ab-
 gegeben werden. Bitte melden Sie sich bis 20.06.2014 bei Frau
 Domning Tel. 03831 291910 oder 0170 7378437, damit wir wis-
 sen, ob noch Kekse gekauft werden müssen.



Foto: Archiv

10 Jahre Torffest
90 Jahre Freiwillige Feuerwehr
Großes Heimatfest in Zarrendorf
ANTENNE MV
Einfach von hier. Einfach mein Sender.

Freitag, 11. Juli, 20.00 Uhr
(Festzelt/Sportplatz)

Copacabana Sambashow und
Tanzparty mit Antenne MV-Moderator
DJ Geert Sager & DJane Yvonne



Wir laden alle Einwohner und Gäste
zu unserem Heimatfest herzlich ein !

Der Obermützkower Freizeitverein e.V. lädt zum 14.06.2014 ab 11:00 Uhr auf die Festwiese des Gutshofes nach Obermützkow ein.

Es werden wie immer viele Oldtimer- und DDR-Fahrzeugaussteller sowie Teile-händler erwartet, das Heimat- und Landtechnikmuseum auf dem Gutshof und die DDR-Ausstellung im Vereinsgebäude des Obermützkower Freizeitvereins sind geöffnet. Der „ABV“ sorgt tagsüber für Ordnung und Sicherheit. Der Reit- und Fahrverein Obermützkow beteiligt sich mit Zwergenreiten, Reit-vorführungen und Kinderreiten. Auf eine Hüpfburg und Kinderschminken können sich die Kleinsten freuen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt: Bierwagen mit Fassbier, Gulaschkanone mit Erbseneintopf, Bratwurst und Fleisch vom Grill, Soljanka, selbstgebackener Kuchen und Kaffee und ein Eiswagen.

Ab 20:00Uhr sorgen das Duo In Flagranti und der Vereins-DJ Mix-Max für gute Unterhaltung. Freien Eintritt gewähren wir abends an der „Grenzkontrolle“ unter Vorlage eines DDR-Utensils.

Angelika Bigalke

Obermützkower Freizeitverein

14.06.2014
in Obermützkow
ab 11:00 Uhr
auf der Festwiese
des Gutshofes

8. Oldtimer- u. DDR-Fahrtreffen

ab 20:00 Uhr
Tanz mit Duo In Flagranti und DJ

Angebote
Oldtimer- und DDR-Fahrzeugausstellung
DDR-Ausstellung
Teilehändler
Heimat- und Landtechnikmuseum

Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt:
Bierwagen mit Fassbier
Gulaschkanone mit Erbseneintopf
Bratwurststand
selbstgebackener Kuchen und Kaffee

Obermützkower Freizeitverein
Dorfstraße 21
18442 Obermützkow (bei Stralsund)
www.obermuetzkower-freizeitverein.de

Sponsoren:
Autolackerei- u. Malerbetrieb Polenz
Landschaftsbetrieb Tonsten Lüß
Malerbetrieb Burkhard Trantow
Frank Diedrich HLS Meister
Matthias Vilschow - DEVK
Elektrobetrieb Jürgen Medrow
Dachdeckerei Gero Störke
Das Olenkoss - Lutz Dames
Kai Lügke Montageservice
Gur Spezialbau GmbH
Mülling & Kohn GBR
Euronpar Christian Häfner

Schul- und Kitanachrichten

Schülerfirma sucht...

Wir, die **Schülerfirma „Gustav & Co.“** der Regionalen Schule Niepars, haben uns im Januar 2014 gegründet. Wir organisieren die Verarbeitung und Vermarktung unserer Schulgartenprodukte und machen den Schülern ein regelmäßiges Angebot mit unseren selbst und frisch hergestellten Produkten.

Um noch kontinuierlicher arbeiten zu können, **suchen wir** nach allen möglichen Küchenutensilien und würden uns freuen, wenn jemand zu viel angeschaffte oder zu groß gewordene Töpfe, Schüsseln etc. oder noch funktionierende Haushaltsgeräte, wie z. B. Mixer, Stabmixer o.ä. kostenlos abzugeben hat und unsere Arbeit damit ein wenig unterstützt.

Für Angebote sind wir täglich erreichbar über das Sekretariat der Schule unter der Telefonnummer 038321-310 oder über die Schulsozialarbeiterin

Frau Anders, Tel.: 0173 6382801

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

**Die nächste Ausgabe
des Nieparser Amtskurier
erscheint am 7. Juli 2014**

Kirchliche Nachrichten

Neues Verfahren für Kirchensteuer auf Kapitalerträge

Interview mit Oberkirchenrat Thomas Begrich

Haben Sie auch Post von Ihrer Bank oder Versicherung erhalten wegen der Kirchensteuer? Hintergrund dieser Schreiben ist eine Änderung des Erhebungsverfahrens ab dem 1. Januar 2015 - also keine „neue Steuer“, sondern nur eine Vereinfachung des Einzugs. Oberkirchenrat Thomas Begrich, Abteilungsleiter Finanzen der Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD), erläutert die Neuerungen.



Herr Begrich, was ändert sich ab 2015?

Thomas Begrich: Die Erhebung der Kirchensteuer auf Kapitalerträge wird automatisiert. Für Sie als Bankkunde entfällt der Auftrag zum Einbehalt der Kirchensteuer oder die Einbeziehung der Kirchensteuer in die Steuererklärung.

Wer muss denn Kirchensteuer auf Kapitalerträge entrichten?

Thomas Begrich: Es sind nur Kirchenmitglieder betroffen, die Kapitalerträge von mehr als 801 Euro beziehungsweise bei Verheirateten 1.602 Euro im Jahr erzielen. Das ist übrigens nicht neu. Nur das Erhebungsverfahren verändert sich.

Und wie viel ist das konkret?

Thomas Begrich: Wer beispielsweise 1.000 Euro Zinsen und Dividenden im Jahr erhält, zahlt darauf nicht einmal fünf Euro Kirchensteuer. Damit ermöglichen Sie aber die vielfältige kirchliche Arbeit in der Gemeinde sowie in Einrichtungen der evangelischen Kirche.

Wie funktioniert das neue Verfahren praktisch?

Thomas Begrich: Banken erhalten vom Bundeszentralamt für Steuern das für die Erhebung notwendige Religionsmerkmal, erstmals im Herbst dieses Jahres. Die Belange des Datenschutzes sind gewahrt. Sie können aber auch der Datenweitergabe widersprechen. Für das Jahr 2015 ist dies bis zum 30. Juni 2014 möglich.

Was passiert, wenn ich als Kunde widerspreche?

Thomas Begrich: Dann erhält die Bank vom Bundeszentralamt für Steuern einen neutralen Wert und behält keine Kirchensteuer ein. Allerdings müssen Sie in Ihrer Steuererklärung im folgenden Jahr diese Angaben selbstständig nachholen. Wenn Sie die automatische und verschlüsselte Übermittlung Ihrer Konfession an Ihre Bank oder Versicherung nicht wünschen, können Sie dem Verfahren widersprechen (für 2015 bis 30. Juni 2014). Das Formular „Erklärung zum Sperrvermerk“ (Formular ID 010156) erhalten Sie unter www.formulare-bfinv.de. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer Landeskirche oder unter www.ekd.de/kirchensteuer.
(Foto: EKD)

Christenlehre:

Sonnabend, 14.06.von 9.00 bis 13.00 Uhr in Niepars, Schulstr.8, Thema: Ölbaum „Bleib stark - Schlag Wurzeln!“

Konfirmanden:

freitags, 17.00Uhr in Pütte

Kirchengemeinderat:

Sitzung am 18.06. um 19.30 Uhr in Pütte

Arbeitsgruppe Gemeindeleben:

11.06. um 19.30 Uhr in Pütte

Aus dem Skat

Im Übrigen rate ich dir:

Reize deine Karten

nicht immer voll aus.

Lass auch mal die anderen das Spiel machen.

Einen Grand-Ouvert

kann sich keiner erarbeiten.

Auch mit schlechten Karten

kannst du ein guter Mitspieler sein.

Reinhard Ellsel zum Monatsspruch Juni 2014:

Die Frucht des Geistes aber ist Liebe, Freude, Friede, Langmut, Freundlichkeit, Güte, Treue, Sanftmut und Selbstbeherrschung. Galater 5,22-23

Wir freuen uns auf den Besuch aus unserer Partnergemeinde Tellingstedt. Vom 20.6. - 22.6. planen wir gemeinsame Ausflüge, interessante Gespräche und gemütliche Runden. Aktuelle Zeiten entnehmen Sie bitte dem Schaukasten.

Kirchengemeinde Pütte - Niepars

Im Juni 2014

Gottesdienste:

- 01.06. 09.30 Uhr Niepars Predigtgottesdienst
- 07.06. 19.30 Uhr Niepars Abendmahlsgottesdienst zur Konfirmation mit Taufen
- 08.06. 10.00 Uhr Pütte Pfingstfestgottesdienst mit Konfirmation
- 09.06. 10.30 Uhr Stralsund ökumenischer Pfingstgottesdienst in der Heilgeist Kirche
- 15.06. 09.30 Uhr Niepars Predigtgottesdienst
- 21.06. 18.30 Uhr Pütte Abendgottesdienst zu Mittsommer anschließend offener Abend mit der Partnergemeinde
- 29.06. kein Gottesdienst



„Moment mal“

eine 1/2 Stunde mit Gott Andacht in der Nieparser Kirche dienstags, 03.06., 17.06. und 01.07. um 18.30 Uhr

Public viewing für alle

(eine öffentliche Veranstaltung in Zusammenarbeit der Kirchengemeinde Pütte-Niepars und der Gemeinde Pantelitz) zur Fußballweltmeisterschaft im Gemeindezentrum Pantelitz Schwarzer Weg 8



16.06. 18 Uhr

21.06. 21 Uhr

26.06. 18 Uhr

Für Snacks und Getränke wird gesorgt. weitere Termine im Aushang



Regelmäßige Veranstaltungen Pütte - Niepars

Nachmittag für ältere Gemeindeglieder:

Dienstag 10.06., wir starten um 13.00 Uhr zur Sommerkirchentour nach Nehringen

Chor:

donnerstags, 05.06. und 19.06. um 19.30Uhr in Pütte

Verschiedenes

Anabell lässt sich in den Beutel gucken

Anabell lebt mit sieben weiteren Bennettkängurus auf der begehbaren Känguruwiese im Vogelpark Marlow. Doch Anabell ist anders als ihre Artgenossen, denn als Jungtier fiel sie aus dem Beutel ihrer Mutter und wurde von einer Tierpflegerin groß gezogen. Daher hat Anabell keine Scheu vor Menschen und sucht nach eigenem Ermessen den Kontakt zu den Zweibeinern. Diese Mensch-Tier-Begegnung ist besonders gegenwärtig ein Ereignis, denn wie alle weiblichen Bennettkängurus trägt auch Anabell ein Jungtier in ihrem Beutel und lässt ausgewählte Zweibeiner ihr Baby aus nächster Nähe bestaunen.



Nesthöhle verlassen und die nähere Umgebung auf den Ästen erkunden. Manchmal fallen die Ästlinge auch auf den Boden, aber sie werden dort immer von ihren Eltern gefunden. Spaziergänger deuten die herunter gefallenen Ästlinge oft als Waisen und nehmen diese mit um sie aufzuziehen oder übergeben die gesunden Jungvögel an eine zoologische Einrichtung wie den Vogelpark Marlow. Dieses Verhalten der Menschen ist durchaus ehrenhaft, aber in diesem Punkt vollkommen falsch. Sollten Sie also eine kleine, gesunde Eule am Waldboden finden, so lassen sie diese dort sitzen oder setzen sie auf einen Ast. Die Eltern sind tagsüber auf Futtersuche, kehren zu ihrem Schützling aber am frühen Abend zurück. Ein Waldkauzästling kann sich bis zu 200 Meter von seiner Bruthöhle entfernen und macht sich durch seine Rufe bemerkbar. Besondere Merkmale beim Waldkauzästling sind die roten Augenlider, sowie die trüben Augen, die so physiologisch sind und nicht in etwa auf eine Erkrankung schließen lassen. Falls das Tier Verletzungen zeigt, dann muss man es leider aus seiner gewohnten Umgebung nehmen und in einer qualifizierten Auffangstation abgeben. Für den Landkreis Vorpommern Rügen ist der Tierpark Stralsund die Auffangstation für verletzte Wildtiere.

Unsere Eulen und Käuze werden es Ihnen danken!

Text: Gudi Haase | Fotos: Franzi Zöger



Fotos und Text: Franzi Zöger

Menschliche Hilfe ist nicht immer hilfreich

Jetzt ist gerade die Zeit in welcher die jüngsten gefiederten Freunde flügge werden und ihr Nest verlassen um die Welt zu erkunden. In der Vogelsprache werden in dieser Zeit aus Nestlingen, Ästlinge. Bei den Eulen und Käuzen beginnt diese Zeit in der vierten Lebenswoche, in welcher sie ihr Nest oder die





Der Bundesbeauftragte für die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes der ehemaligen Deutschen Demokratischen Republik

Ausstellung

Leben in der Utopie

DDR-Alltag und der VEB Horch und Guck

Dokumentations- und Gedenkstätte in der ehemaligen U-Haft der Stasi in Rostock/DuG
Hermannstraße 34b | 18055 Rostock
(Eingang gegenüber Supermarkt)

14.05.–
05.07.2014



Leben in der Utopie DDR-Alltag und der VEB Horch und Guck

Ausstellung
mit Fotografien von **Siegfried Wittenburg**

Seine Bilder polarisierten. Dabei bildeten sie doch nur den Alltag der DDR ab. So realistisch wollten es die Partei- und Kulturfunktionäre aber nicht. Viele der Fotografien zeigen den Zustand der Städte, der Umwelt, den Kontrast zwischen Schein und Sein. „Ich gewann Freunde, und auch Feinde. Mächtige Feinde. Doch sie waren nicht allmächtig. Wenn sie sich über meine Fotos aufregten, konnte ich sagen: „Das Bild habt ihr selbst gemacht. Ich habe es nur abgelichtet“, so Siegfried Wittenburg im Rückblick.

Für Wittenburg wurde das Fotografieren und Veröffentlichen zu einer gefährlichen Gratwanderung. Dies zeigen seine Stasi-Akten, die auszugswise neben den eindrucksvollen Aufnahmen in der Ausstellung zu sehen sind.

Öffnungszeiten:
Di–Fr: 10:00–18:00 | Sa: 10:00–17:00
(So, Mo, an Feiertagen geschlossen)



Veranstalter:
BStU-Außenstelle Rostock
Hohen Tannen 11
18136 Waldeck-Dummerstorf
Tel.: 038208 826-0
ostrostock@bstu.bund.de
www.bstu.de

Landeszentrale für politische Bildung Mecklenburg-Vorpommern
Jägerweg 2
19053 Schwerin
Tel.: 0385 3020910
poststelle@lpb.mv-regierung.de
www.lpb-mv.de



Bildnachweis: S. 1: Wittenburg/Hellingsdamme 1988; S. 2: Urlaubsfrau Seelin 1987; Fotos: Siegfried Wittenburg (Bildausschnitte)



14.05.–05.07.2014

Dokumentations- und Gedenkstätte
in der ehemaligen U-Haft der Stasi in Rostock/DuG

Veranstaltungsdaten der Außenstelle Rostock des BStU im Juni 2014

Mittwoch, 04.06.2014, 14.00 Uhr Samstag, 07.06.2014, 14.00 Uhr Mittwoch, 11.06.2014, 14.00 Uhr Samstag, 14.06.2014, 14.00 Uhr Mittwoch, 18.06.2014, 14.00 Uhr Samstag, 21.06.2014, 14.00 Uhr Mittwoch, 25.06.2014, 14.00 Uhr Samstag, 28.06.2014, 14.00 Uhr	Öffentliche Führung Unterwegs im Stasi-Gefängnis Dokumentations- und Gedenkstätte in der ehemaligen U-Haft der Stasi in Rostock (DuG) Hermannstr. 34b (Eingang gegenüber Supermarkt) 18055 Rostock
Noch bis 05.07.2014 Di – Fr 10 – 18 Uhr, Sa 10 – 17 Uhr (So, Mo, an Feiertagen geschlossen)	Ausstellung Leben in der Utopie DDR-Alltag und der VEB Horch und Guck. Fotografien von Siegfried Wittenburg Dokumentations- und Gedenkstätte in der ehemaligen U-Haft der Stasi in Rostock (DuG) Hermannstr. 34b (Eingang gegenüber Supermarkt) 18055 Rostock Die Ausstellung wurde gemeinsam organisiert von der Landeszentrale für politische Bildung M-V und der BStU-Außenstelle Rostock.
04.06.2014, 18.00 Uhr	Zwischen Kaltem Krieg und Entspannung Als ARD-Korrespondent in Ost-Berlin: Vortrag und Gespräch mit Dr. h.c. Fritz Pleitgen (ehemaliger Intendant des WDR) Aula der Universität, Universitätsplatz 1 18055 Rostock Eine Veranstaltung im Rahmen des „Forum Zeitgeschichte M-V“ der Universität Rostock; Mitveranstalter: BStU-Außenstelle Rostock.

17.06.2014, 19.00 Uhr	Rotlichtmilieu in Rostock Prostitution in der DDR und die Stasi Vortrag und Gespräch mit Steffi Brüning (Historikerin) Dokumentations- und Gedenkstätte in der ehemaligen U-Haft der Stasi in Rostock (DuG) Hermannstr. 34b (Eingang gegenüber Supermarkt) 18055 Rostock
-----------------------	--

Gilt immer: Dokumentations- und Gedenkstätte in der ehemaligen U-Haft der Stasi in Rostock (DuG)

(Dauerausstellung über den DDR-Staatssicherheitsdienst)

Hermannstraße 34b (Eingang gegenüber Supermarkt)
18055 Rostock

Öffnungszeiten:
November bis Februar Di - Fr 09 - 17 Uhr, Sa 10 - 17 Uhr
März bis Oktober Di - Fr 10 - 18 Uhr, Sa 10 - 17 Uhr
(Mo, So und an Feiertagen geschlossen)

Wohnungsbaugesellschaft mbH Richtenberg

Bahnhofstraße 32 | 18461 Richtenberg
Tel.: 038322 5360 | Fax: 038322 53699
E-Mail: info@wbg-richtenberg.de, www.wbg-richtenberg.de

Wohnungen zu vermieten

Buschenhagen, Lange Straße 21 – 23
1-Raum-Wohnung 37,16 qm, 2-Raum-Wohnung 44,58 qm
3-Raum-Wohnung 61,71 qm, 4-Raum-Wohnung 76,05 qm

Groß Kordshagen, Chausseestraße 10 - 11
3-Raum-Wohnung 63,10 qm

Niepars Gartenstraße 63,80 qm
3- Raum Wohnung, Betreutes Wohnen

Niepars, Schwarzer Weg 1 b 39,83 qm
2- Raum Wohnung

Alle Wohnungen sind modernisiert. Nach vorheriger Terminabsprache zeigen wir Ihnen gerne die gewünschte Wohnung. Weitere Angebote und Mietpreise erhalten Sie auf Anfrage.



BESTATTUNGSHAUS Reinhold Matt

28 Jahre in 18461 Franzburg
Kirchplatz 13, Tel.: Tag u. Nacht (03 83 22) 7 42
zusätzlich nach 17 Uhr 01 70/9 34 02 98

Im Trauerfall stehen wir Ihnen auch weiterhin für die Städte Stralsund, Richtenberg, Franzburg, Tribsees, Niepars, Rolofshagen sowie deren umliegende Gemeinden noch viele Jahre preisgünstig, hilfreich und würdevoll bei der Erledigung aller Formalitäten zur Seite.

Naturstein GmbH Kolodzeiski

Ihr Steinmetz

Grabmale • Einfassungen • Nachschriften
Fensterbänke • Treppen • Küchenarbeitsplatten

direkt an der B 194 (nahe Globus)
18442 Groß-Lüdershagen/Stralsund
Gewerbegebiet,
Agnes-Blum-Strasse 10
Tel. (0 38 31) 47 09-0 Fax -11

18435 Stralsund • H.-Heine-Ring 79
Tel. (0 38 31) 39 07 88
info@naturstein-kolodzeiski.de

www.naturstein-kolodzeiski.de

WOLFRAM Bestattungen SCHÖNLEITER

Erd-, Feuer-, Seebestattungen, Überführungen,
Bestattungsvorsorge, Sterbegeldversicherungen

Stralsund

Heinrich-Heine-Ring 81

☎ TAG & NACHT
0 38 31 / 38 01 32
mail: w.schoenleiter@gmx.de

Barth

Chausseestraße 30a

☎ TAG & NACHT
03 82 31 / 24 60
mail: schoenleiter-barth@gmx.de

Geschäftszeit: Montag - Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr
www.schoenleiter-bestattungen.de

Wechseln lohnt sich! Jetzt 3.750,- € Wechselprämie* sichern!

HONDA
The Power of Dreams

Sichern Sie sich Ihre Wechselprämie*
Wer jetzt in einen Honda umsteigt, hat einfach mehr davon. Sichern auch Sie sich 3.750,- € Wechselprämie* für Ihren Gebrauchten und steigen Sie jetzt ein in den sparsamen **Honda CR-V**, den sportlichen **Honda Civic** oder den geräumigen **Civic Tourer**. Das sollten Sie sich nicht entgehen lassen.

EARTH DREAMS
TECHNOLOGY



CIVIC TOURER



CRV



CIVIC

Jetzt Probe fahren! Weitere Informationen bei uns oder unter www.honda.de.

* Beim Kauf eines neuen Honda CR-V, Civic oder Civic Tourer bis zum 30.06.2014 erhalten Sie für die Inzahlungnahme Ihres mind. 6 Monate auf Sie angemessenen Gebrauchten 3.750,- € über DMS-Schwabe. Angebot gültig für Privatkunden. Nicht kombinierbar mit anderen Sonderaktionen. Nur bei teilnehmenden Händlern. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 10,1-4,0; außerorts 6,5-3,3; kombiniert 7,7-3,6. CO₂-Emission in g/km: 180-94.
(Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG)



Bernd Blatt
Honda Vertragshändler

18435 Stralsund · Heinrich-Heine-Ring 113 a
Tel.: 03831/331057 · Fax: 03831/331457 · www.honda-blatt.de

„Wo der Service zu Hause ist.“

Ran an die Beete!

- Anzeige -

Möhren, Salat, Radieschen – Tausende Kinder ziehen in ihren Kitas derzeit wieder Gemüse groß. An Hochbeeten können sie der Rohkost buchstäblich beim Wachsen zusehen. Möglich macht dies ein Nachhaltigkeitsprojekt der EDEKA Stiftung. Dabei ist der Name Programm: Unter dem Motto „Aus Liebe zum Nachwuchs“ prägen inzwischen zwei Initiativen für Vor- und Grundschüler das gesellschaftliche Engagement der Hamburger.



Buddeln, säen, gießen – das Heranziehen von Karotten und Salat wird für die Kleinen zum Erlebnis.

Jetzt im Frühsommer läuft sie auf Hochtouren – die Pflanzsaison. Für deutschlandweit 120.000 Knirpse in rund 1.200 Kindergärten und Kitas bedeutet das: ran an die Beete. Besser gesagt an die „Gemüsebeete für Kids“. So heißt die eine der beiden Initiativen der EDEKA Stiftung, die sich unter anderem die Förderung frühkindlicher Ernährungskompetenz auf die Fahnen geschrieben hat.

Dafür wird langfristig gedacht und geplant. Bereits seit sieben Jahren unterstützt die Stiftung Kinder in mittlerweile mehr als 800 Städten und Gemeinden dabei, Verantwortung für die von ihr zur Verfügung gestellten Hochbeete zu übernehmen. Auch Saatgut und Setzlinge kommen von der EDEKA Stiftung. Wenn im Juni die Erntezeit anbricht und die Mini-Gärtner dicke Kohlrabi-Knollen aus den Beeten ziehen, hat sich ihre Wahrnehmung für die Wertig-

keit von Lebensmitteln geschärft. Sie wissen: Gesundes kann richtig lecker sein und selbst geerntet schmeckt es gleich doppelt so gut. Die langjährigen, positiven Erfahrungen aus dem Gemüsebeet-Projekt wurden genutzt, um „Aus Liebe zum Nachwuchs“ weiterzuentwickeln. Es ist quasi schulreif geworden. Seit dem vergangenen Jahr bietet die EDEKA Stiftung deshalb ein zusätzliches Projekt für Grundschulen an. „Mehr bewegen – besser essen“ wendet sich an Kinder der 3. und 4. Klassen. Mit Beginn des Schuljahres 2014/2015 fällt der Startschuss für bundesweit mehr als 400 Projektstage. Im Mittelpunkt stehen dabei die Themen „Ernährung“, „Bewegung“ und „Verantwortung“. Der Nachwuchs wird spielerisch für gesundes Essen, ausreichend Bewegung und Verantwortung für sich und die Umwelt begeistert. Mehr Informationen unter: www.edeka-stiftung.de

Vertrauen Sie nur dem Fachmann
Ihr Altgold ist Geld wert!
 Schmuck • Zahngold • Silber
 Glashütter Uhren vor 1970 • Münzen
Barankauf

 IHR UHRMACHERMEISTER
 Ossenreyerstr. 37 · 18439 Stralsund
 Tel./Fax: (03831) 29 43 72

www.wittich.de

Wir suchen dringend
 für Kauf- und Pachtinteressenten

Ackerland zu Höchstpreisen
ackerlandmakler.de
 Tel: 0385 55586466

Auto **aktuell**
 Foto: bildfabrik

Liepack *immer besser*
Ihr Mehrmarkenpartner

- Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen
- Service für alle Fabrikate
- Durchführung von Haupt- und Abgasuntersuchungen
- Unfallinstandsetzung und Lackierung
- Fahrzeugvermietung

Automobile Liepack GmbH · Am Langendorfer Berg 33 · 18442 Langendorf / Stralsund
 Tel.: 03831/4720-0 · Fax: 03831/4720-35 · E-Mail: stralsund@liepack.de

AUSFLUGSTIPP

Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!

Zwei Birken Naturcamp

Feiern Sie doch mal bei uns in Duwendiek mitten in der Natur – ob drinnen oder auf unseren Außenterrassen – der Blick ist wunderschön!
 Trauungen, Hochzeitsfeiern, Familienfeiern, Betriebsfeiern, Weihnachtsfeiern, Grillfeiern mit Übernachtungsmöglichkeiten
 tgl. ab 15 Uhr hausgebackenen Kuchen und mittwochs ab 18 Uhr Grillbüfett
Kranichblick 11, 18442 Duwendiek
Telefon: 038321/60128, www.ostseelandurlaub.de

Impressum

Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

Verlag + Satz: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
 Röbbeler Straße 9, 17209 Sietow

Druck: Druckhaus WITTICH
 An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster
 Tel. 03535/489-0

Telefon und Fax: Tel.: 039931/57 90, Fax: 039931/5 79-30
Anzeigenannahme: Tel.: 039931/57 9-16, Fax: 039931/57 9-45
Redaktion: www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de
Internet und E-Mail: www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Das Mitteilungsblatt kann gegen Porto- und Versandkosten in der Pressestelle der Verwaltung auf Antrag abonniert werden. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt.

Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

Verantwortlich: Der Amtsvorsteher
Amtlicher Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)
Außeramtlicher Teil: Jan Gohlke
Anzeigenteil:

Erscheinungsweise: monatlich
Auflage: 4.045 Exemplare

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH KG
 Heimat- und Bürgerzeitungen

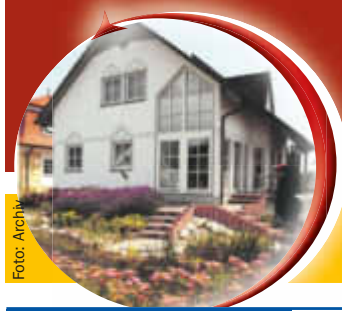


Foto: Archiv

RUND UMS HAUS

BAUEN | WOHNEN | EINRICHTEN

Meisterbetrieb
F. Löffelmacher
Mittelweg 6b - 18445 Prohn
Tel. 03 83 23/ 8 15 68
Fax 03 83 23/ 26 41 83
Funk: 01 70/ 7 76 18 51

eta Elektrotechnik
Tore/ Antriebe
Anlagenbau

www.eta-elektrotechnik.com Innungsfachbetrieb



Foto: djd/Solarlux

Sommerfeeling bei jedem Wetter

Auszeit im Grünen: Der eigene Garten ist für viele Hausbesitzer der Lieblingsplatz zum Entspannen. Mit Freunden bei einem guten Glas Wein plaudern, ein Buch lesen oder mit der ganzen Familie grillen - viele würden das Freiluftwohnzimmer am liebsten jeden Tag nutzen. Allzu oft machen aber Regenschauer oder kühle Temperaturen dem Vergnügen einen Strich durch die Rechnung. Für eine extra lange Auszeit auf der Terrasse - vom Frühjahr bis weit in den Herbst hinein - lässt sich mit

einem robusten und zugleich filigranen Glashaus sorgen. Frische Frühlingwinde, ein Sommergewitter oder auch kühle Herbstabende können die Gartenbesitzer dann nicht mehr abschrecken. Die Überdachung der Terrasse schützt diese bei jedem Wetter. Das Glasdach lässt sich auf Wunsch auch um eine senkrechte Verglasung ergänzen, etwa als Fest- oder Schiebeverglasung. So können die Bewohner den gläsernen Anbau an sonnigen Tagen beliebig weit öffnen und je nach Wetterlage verändern. (djd/pt)

Firma Oehlckers
Landschaftspflege und Dienstleistungsbetrieb

- * Beseitigungen von Rohrverstopfungen innerhalb und außerhalb des Hauses mit **24-Stunden-Service 0171/8025628**
- * Pflege von Parkplatz und Grünanlagen
- * Pflasterarbeiten
- * Straßeninstandhaltung mittels Blow Patcher und Asphalt aus Thermocontainer
- * Wartung und Einbau von Kleinkläranlagen, Abscheideranlagen und Pumpenschächten
- * Erdarbeiten
- * Dichtheitsprüfung mit Luft und Wasser
- * Winterdienst
- * TV-Kanalinspektion und Ortung

Hagen Oehlckers
Neues Dorf 9, 18320 Altenwillershagen
Tel.: (0 38 21) 71 35 38, Fax: 71 35 39, Funk: (01 71) 8 02 56 28
E-Mail: info@firma-oehlckers.de, Webseite: www.firma-oehlckers.de

Von der Planung bis zur Fertigstellung:

- Neueindeckungen • Flach- & Steildachsanierungen
- Dachaufstockungen • Dachbaustoffhandel
- Finanzierungen aller Art

HECK

Bedachungsunternehmen GmbH
Innungsbetrieb Mecklenburg-Vorp. • Inh. Dachdeckermeister T. Heick
18442 Steinhagen • Mühlenweg 1 • www.heck-gmbh.de
Tel.: 038327/60628 • 0171/5013381 • Fax: 038327/60173

Nieparser Bauunion
I. Schilling

DACHDECKEREI

- Dachdecker-, Dachklempner- und Zimmermannsarbeiten

Gartenstraße 71 g · 18442 Niepars · Tel.: 03 83 21/6 94 24 · Fax: 03 83 21/6 94 25

TIPP:

Raus mit der alten Pumpe

Zu den größten Stromschluckern im Haus gehören oft die elektrisch betriebenen Umwälzpumpen in der Heizung. Mit hocheffizienten Pumpen kann man gegenüber älteren, von der Leistung meist überdimensionierten Standardmodellen bis zu 80 Prozent Strom sparen. Ein Pumpenaustausch kostet rund 500 Euro.

U M Z Ü G E

Möbellift bis 30m

Spedition Ebert
Der Profi für
Privat-, Dienst- und Seniorenzüge
Möbelzüge - Küchenzüge
Entsorgung - Renovierungsarbeiten
Brandisierung (Mischungsaufzüge)
Anrechnung verwendeter Altmöbel - kostenloser Anschlag

Nah & Fern

schnell • preiswert • fachgerecht

Telefon: 0 39 99 8 / 10 25 8
www.spedition-ebert.de • greifswald@fachumzug.de

IHRE KOMPETENTEN FACHPARTNER VOR ORT

Wir beraten Sie gern!

Wissenswertes über Holz

Nadelhölzer sind Weichhölzer, die sich leichter bearbeiten lassen als Harthölzer. Hierzu zählen viele Laubbaumarten, die sich in der Regel auch durch eine längere Nutzbarkeit auszeichnen.

Bei Bauweisen wie Holzrahmenbau bzw. Holztafelbau werden Holzständer mit Gipsbau- oder Holzwerkstoffplatten beplankt, zwischen die eine Wärmedämmung kommt. Stützen und Träger laufen beim Holzskelettbau über mehrere Geschosse und tragen die Konstruktion.

Bei Holzmassiv- oder Blockhausbau kommen großformatige Holzbauteile oder Stämme zum Einsatz, die miteinander verbunden werden. Zum Dämmen von Gebäuden werden mineralische, synthetische und pflanzliche Stoffe verwendet. Holz spricht die Sinne an, beeinflusst die Herz-Kreislauf-Funktion positiv und besitzt antistatische und oft antibakterielle

Eigenschaften. Beim Wachsen wandeln Bäume das gasförmige Kohlendioxid aus der Luft in festen Kohlenstoff um. Pro Tonne trockenen Stammholzes werden so bis zu 1,9 Tonnen CO₂ gebunden. Holzprodukte verlängern diesen Effekt.

Massivholzmöbel bestehen aus massivem Holz, aus Platten oder Stäben in gewachsener Struktur. Die richtige Pflege verlängert die Lebensdauer von Holz. „Atmende“ Öle und Wachse eignen sich für die Behandlung von Holzoberflächen in Innenräumen und erzeugen einen seidigen Glanz. Durch Normen, Zulassungen und Herkunftsnachweise wie PEFC werden die Qualität und Nachhaltigkeit des eingesetzten Holzmaterials sichergestellt (www.pefc.de). Im Kaminofen sollte Holz am besten nach zweijähriger Lagerung richtig trocken verbrennen, dann produziert es viel Hitze und wenig Ruß. spp-o



Foto: PEFC/spp-o

TORANLAGEN AUS ALUMINIUM mit unsichtbaren Antrieben




- 6 Design-Linien
- pulverbeschichtet
- vormontiert
- hochwertig + preiswert

Tresortechnik Stralsund - Waldstraße 13a - 18510 Zarrendorf
Tel.: +49 (0) 038327 - 69855 Fax: +49 (0) 038327 - 69859 E-Mail: mail@tts-stralsund.de



Landgesellschaft
Mecklenburg-Vorpommern mbH




Wir kaufen Ackerland und Grünland

Als gemeinnütziges Siedlungsunternehmen kaufen wir Ackerland und Grünland zur Flächensicherung landwirtschaftlicher Betriebe und öffentlicher Vorhaben.
Sprechen Sie uns an, Frau Klatt berät Sie gern!
Telefon: 03834 832-48 • E-Mail: ilona.klatt@lgmv.de
Landgesellschaft Mecklenburg-Vorpommern mbH • Weißbuchenweg 1 • 17493 Greifswald

www.lgmv.de

Dachdeckerei Fitzner

Rohrdacheindeckungen
Stein, Papp & Gründächer
Klempner und Reparaturarbeiten

Dorfstraße 10 • 18442 Krummehagen
Tel.: 038327/69706 • Fax: 038327/69732 • Mobil: 0170/2861930
davidfitzner@t-online.de

Vollbiologische Kleinkläranlagen
mit Zulassung, aktueller Stand der Technik

Antragstellung - Planung - Lieferung
Montage - Inbetriebnahme - Wartung

alles aus einer Hand
Eigenleistung möglich



Alther Pumpen GmbH Am Helmshäger Berg 6a
17489 Greifswald Telefon: 0 38 34/5 75 60
www.alther.de alther-pumpen@t-online.de

Bauelemente Zimkendorf GmbH & Co. KG



- Holz • Kunststoff • Aluminium
- Haustüren • Fenster
- Innentüren
- Rollläden • Rolltore

Ringo Kirsch
Hauptstraße 24 • 18442 Zimkendorf
Telefon 038321 - 666 47 • Telefax 038321 - 666 48
Mobil 0178 - 777 42 70



FAHRSCHULE GREIF



Anmeldung: Mo. u. Mi. 16.30 - 17.00 Uhr
 Unterricht: Mo. u. Mi. 17.00 - 20.00 Uhr

- Ausbildung für PKW, Motorrad, LKW u. Bus
- Punkteabbau u. Nachschulungen
- Ferienlehrgänge
- Berufskraftfahrer - Aus- und Weiterbildung
- Zertifizierter Bildungsträger nach AZWV

18442 Negast, Hauptstraße 25 b
Telefon: 03 83 27/69 99 59

Steuerberaterin Anke Jahn



Kompetente Beratung in Ihrer Nähe

- Steuer- und betriebswirtschaftliche Beratung für Gewerbebetriebe, Land- und Forstwirte, Freiberufler, Arbeitnehmer und Privatpersonen
- Finanz- und Lohnbuchhaltung, Existenzgründungsberatung

Tribsees

Clara-Zetkin-Str. 21
 Tel. 03 83 20 - 64 81 8

Niepars

Gartenstraße 13a
 Tel. 03 83 21 - 6666 90

e-Mail: info@steuerberatung-jahn.de

www.steuerberatung-jahn.de

Ihr FACHMANN von A-Z

Näh- und Stickstube



- **Reparatur- u. Änderungsservice**
z. B. Gardinen, Lederbekleidung und Textilien u.v.a.m.

- **Stickereiservice**
z. B. Monogramme auf T-Shirts und Handtüchern, Firmenlogos, Namensschilder, Wäschezeichen u.v.a.m.

18442 Niepars, Gartenstraße 28, Telefon 03 83 21/12 72
 18435 Stralsund, Lion-Feuchtwanger-Str. 31, Tel. 0 38 31/ 39 22 89

Annahmestellen in:

- Richtenberg - Naildesign, Am Markt
- Franzburg - Frisör- u. Kosmetiksalon, E.-Thälmann-Str. 18
- Velgast - Frisör Rapunzel, E.-Thälmann-Str. 28
- Barth - Fashionstore Inh. Silke Zippan, Lange Straße 17

Überlassen Sie das Putzen doch mal uns ...



Wir sind Ihre Partner für
Fahrzeugaufbereitung

Aktion vom 1.6. - 30.6.2014
 Auf alle Innenreinigungen erhalten Sie
 10 % Rabatt und eine Freiwäsche.

Qualität muss nicht teuer sein ...



Fahrzeugwäsche ab 4,50 €

Nur bei uns: 10 x Waschen = 2 x Gratis-Wäsche

Innenreinigung von „Einfach“ bis „Intensiv“ ab 35,- €
 Wir beraten Sie an Ihrem Fahrzeug - Sie entscheiden ...

Außerdem im Angebot: Lackaufbereitung inkl. Versiegelung,
 Räderpflege, Scheibenversiegelung, Lederreinigung,
 Polstershampooieren, Tierhaarentfernung, Entfernung Aufkleber u.v.m.

Hol- und Bringdienst innerhalb des Stadtgebietes Grimmen nach Rücksprache.

Unsere Angebote können Sie nutzen ...

10 % Rabatt und
1x Freiwäsche

(Programm 2)

Bei Einlösung des Gutscheins,
 bitten wir um Vorlage dieser Anzeige.

Ihr Angebot vom

1. Juni 2014
bis
30. Juni 2014

Autohaus Gerds GmbH

18507 Grimmen | Zum Rauhen Berg 16
 Telefon: 038326-2848 | e-Mail: gf@opel-gerds.de

Der Kleine Autohof - Freie Kfz-Werkstatt

18507 Grimmen | Zum Rauhen Berg 25A
 Telefon: 038326-84730 | e-Mail: gf@opel-gerds.de